

# POP ROCK

Nr. 17 (64) aprilie 1992



★ Interviu inedit cu Freddie Mercury (1984)  
★ Veti putea canta corect "Black Or White"  
★ de aici incolo canta corect  
★ Tesla și testament  
★ Programe radio de la Contact și Uni-Plus  
★ Post Uni-Fan)

★ Despre  
muzica din tara  
Olimpilor  
★ Impresii de vara  
Ecopop 92  
★ Jazz

**VASILE SECARU**  
isi continua dialogul cu PR&S



Arz Ruse despre Izzy Stralind și plecarea lui din trupă la sfirsitul anului  
războiul său permanent cu  
spectacole, războiul său permanent cu  
și misogin. Primul interviu în  
bigot, homofob și misogin. Primul interviu în  
trauma psihice surorile în copilărie. Amintiri  
său natural și acuzatii grave aduse tatălui  
despre tatăl său natural și acuzatii grave aduse tatălui  
despre tatăl său natural și acuzatii grave aduse tatălui  
său vitreg.

# de toate DE TOATE de toate DE TOATE

● **The Sisters Of Mercy** colaborează cu **Ofra Haza** la reînregistrarea piesei lor din 1983, **Temple Of Love**. Noua versiune, de 8 minute, se va numi „Temple Of Love 1992: Touched By The Hand Of Ofra Haza”. În același timp (mai exact pe 27 aprilie) va apărea în Marea Britanie o compilație cu 19 piese conținând materiale rare din perioada 1980-1983. Titlul culegerii: „Some Girls Wonder By Mistake”. ● **Grace Jones** s-a declarat faliimentară în urmă cu două săptămîni la New York. Datoriile ei către stat depășesc cifra de un milion de dolari. Jones (36 de ani), născută în Jamaica și-a început cariera ca manechin la Paris, a explicat instanței că problemele ei financiare au început la sfîrșitul anilor '80, cînd a fost arestată pentru deținere de cocaină. A fost nevoită să pună la dispoziția Curții bunurile ei valorînd 338.000 de dolari. Acum speră să obțină un contract de disc cu Island Records. ● **Steve Harley And Cockney**

**Rebel** și-au reluat turneele prin Marea Britanie. ● **Gipsy Kings** la Royal Albert Hall în zilele de 22 și 23 aprilie. ● Trupa heavy japoneză **Loudness** s-a despărțit de solistul ei american **Mike Vescevo**. Se presupune că va reveni vocalistul inițial, **Minoru Niihara**. ● **Exodus** lucrează la cel de-al 5-lea album dar nu fără probleme. **Rob McKillop** a plecat la **Piranha** unde activează **Paul Bailoff** (fost solist la **Exodus**) și bateristul **Tom Hunting** (to ex-**Exodus**). Pe noul disc s-ar putea să figureze și o preluare din repertoriul **The Rolling Stones**. ● O trupă nouă pe firmamentul rock-ului din Los Angeles: **The Scream** (puteau figura și la rubrica noastră A-Z). Albumul de debut, **Let It Scream** s-a bucurat de o primire favorabilă din partea specialiștilor (nota 8 în **Metal Hammer**). Chitaristul nu este altul decît **Bruce Bouillet**, fost la **Racer X** (cîștig cu **Paul Gilbert**, care azi se află la **Mr. Big**). Basistul **John Alderete** a fost și el la **Racer X**. Ceilalți componenți sînt **John Corabi** (solist vocal) și **Wal Woodward III** (tobe). ● Producătorul noului album

**Protector** a fost **Mille Petrozza** de la **Kreator**. ● Senatorul american **Robert Byrd** a solicitat cenzurarea mai drastică a video-clipurilor muzicale, „pentru că ele prezintă părinții, polițiștii și soldații drept fas-

ciști, opresori, isterici și demodați. În schimb, toți cei care se opun instituțiilor statului și autorităților sînt glorificați și inv-

din culise vocile spun că tratativele cu impresarii grupului s-au blocat. Să așteptăm anunțul oficial din partea celor de la **Festival Show!** ● Albume care au ieșit în ultimele săptămîni în Marea Britanie: **Check Your Head - The Beastie Boys** (cu 20 de titluri noi), **Chako Khan** cu **The Woman I Am** (solista născută la Chicago încearcă să recu-



O revistă a fanilor

## EURO POP BOOK '92



Centre D Information du Rock et des Varietes a editat o nouă lucrare de mare importanță pentru toți cei care se ocupă de showbiz într-un fel sau altul. 1032 de pagini, peste 12 000 de adrese de case de discuri, agenții de impresariat, artiști, publicații de specialitate. În această lucrare figurăm cu 3 pagini (realizate în ultima clipă de redacția P.R. & S.). Poate a oferi lumii întregi cit mai multe date despre mișcarea pop-rock din țară cei interesați sînt rugați să ne contacteze în vederea cîrții din 1993 la care deja se culeg informațiile necesare. Vom reveni cu amănunte.



### TOP MATINAL

TOP MATINAL — Ediția a 17-a  
26.04.1992, ora 9:20

- 1 BIG HOUSE — DOLLAR IN MY POCKET
- 2 BLACK CROWES — TWICE AS HARD
- 3 MARTIN GORE — COMPULSION
- 4 MEN AT WORK — WHO CAN IT BE NOW ?
- 5 METALLICA — UNFORGIVEN

#### PROPUNERI :

PETER CETERA — GLORY OF LOVE

### TOP SLOW

TOP SLOW — Ediția 17 (87)  
25.04.1992

- 1 RICHARD MARX — HAZARD
- 2 TEN SHARP — YOU
- 3 GUNS N'ROSES — DON'T CRY
- 4 SIMPLY RED — FOR YOUR BABIES
- 5 QUEEN — DON'T TRY SO HARD
- 6 SANDRA — SEAL IT FOREVER
- 7 METALLICA — THE UNFORGIVEN
- 8 G. MICHAEL & E. JOHN — DON'T LET THE SUN GO DOWN ON ME
- 9 ZUCCHERO — MADRE DOLCISIMA
- 10 ROBBY VALENTINE — OVER AND OVER AGAIN
- 11 GENESIS — DREAMING WHILE YOU SLEEP
- 12 U2 — LOVE IS BLINDNESS
- 13 ROLLING STONES — FANCYMAN BLUES
- 14 SHEENA EASTON — EVERYONE WHO FALL IN LOVE
- 15 ELSA — QUELQUE CHOSE DANS MON COEUR

#### PROPUNERI :

N.K.O.T.B. — IF YOU GO AWAY  
ROBERT PLANT — ANNIVERSARY



## UNI PLUS RADIO

### Top 20 „Nice Fuckin' Ballads”

Ediția 33

1. MR. BIG — To be with you ;
2. FAITH NO MORE — Edge of the world ;
3. NIRVANA — Polly ;
4. MAGNUM — Only a memory ;
5. STEVE VAI — For the love of god ;
6. TESLA — What you give ;
7. QUIREBOYS — Whippin' boy ;
8. WHITE LION — You're all I need ;
9. GUNS N' ROSES — Don't cry ;
10. OZZY OSBOURNE — Mama, I'm coming home ;
11. KINGDOM COME — Should I ;
12. OZZY OSBOURNE — Time after time ;
13. SLAUGHTER — Fly to the Angela ;
14. RICHIE SAMBORA — Stranger in this town ;
15. SKID ROW — Quicksand Jesus ;
16. THE CULT — Edie ;
17. CONTRABAND — Bad for each other ;
18. IRIS — Cine mă strigă în noaptea ;
19. L. A. GUNS — I found you ;
20. XYZ — When I found love.

PROPUNERI :  
GARY MOORE — Nothing's the same ;  
BAD ENGLISH — Time stood still ;  
CANDLEMASS — The edge of heaven.

REALIZATOR : DIANA SINGER

Adresa : C.P. 131, OF.P. 7, Sector 4, Bucuresti

### Program radio

LUNI	MARTI	MIERCURI	JOI	VINERI	SÂMBĂTA	DUMINICĂ
6-6 — AZILUL DE NOAPTE	24-1 — LIPSTICK TRACES	24-6 — METAL MIX	24-1 — SONIC REDUCER	19-21 — COUNTRY MUSIC	24-1 — TAKE FIVE	9-12 — MOZAIC
12-14 — TOP ELECTRONIC TUDOR	15-17 — REGGAE MUSIC	17-19 — TOP-PE SĂRITE	17-19 — STORIA DEL ROCK	15-17 — TOP SLOW	15-17 — TOP SLOW	12-15 — MUSIC 4 PLEASURE
19-20 — TOP 20 „NICE FUCKIN' BALLADS”	19-21 — TOP NOSTALGIC	21-23 — MUSIC BOX	21-23 — DIALOG ROCK	19-21 — MUSIC BY REQUEST	19-21 — TOP POP	17-19 — DOMENICA ITALIANA
21-23 — MUZICA ELECTRONICA	21-23 — DIALOG ROCK	23-24 — SONIC REDUCER	21-23 — MUZICA CLASICA	21-23 — YO RAP IS MOVING	21-23 — YO RAP IS MOVING	19-21 — TOP 30 „KILL WITH POWER”
23-24 — LIPSTICK TRACES	23-21 — METAL MIX		23-24 — AZILUL DE NOAPTE	23-24 — TAKE FIVE	23-24 — TAKE FIVE	21-23 — POP HITS U.S.A.

lui într-o aură romantică. „Senatorul a concluzionat: „Dacă vom admite în continuare ca violența, sadismul, aroganța, blasfemia și pornografia să fie văzute de milioane de ochi de copii, să nu ne mirăm că societatea noastră se va prăbuși, ca roasă de lepră”. Au și americanii tovarășii lor! ● **Martin Gore** și **Suzanne** au devenit părinții unui băiețel, **Andy Fletcher** și **Grainne** ai unei fetițe iar **Dave Gahan** a divorțat de soția sa **Joanne**. Perioada de „familie” a celor de la **Depêche Mode** a luat sfîrșit iar acum cei 3 se află într-un studio din Madrid pentru înregistrarea unui nou LP, care ar urma să apară în primăvara lui 1993. Știrea provine din revista **Popcorn** (aprilie). Greu de crezut că în astfel de condiții vom avea parte de ei la Brașov. Nu vreau să vă dezamăgesc, dar

crească pozițiile obținute cu **Im Every Woman** sau **I Feel For You**, **Santana** cu „**Milagro**” pe care apar ca invitați **Miles Davis** și **John Coltrane** (materiale introduse prin sampling). ●

A. P.

## POP, ROCK & SHOW

Publicație săptămînală editată de

### Curierul național S.A.

- ANDREI PARTOȘ** redactor șef,  
**GABRIEL FLOREA** secretar general de redacție,  
**ORLANDA DELADI** reporter special,  
**ION ȘERBAN** tehnoredactor,  
**CLAUDIA NICULESCU**,  
**RAISA VLASOV**, corectori,  
**VICTOR CIOBANU**, realizator copertă  
**ALEXANDRU ANDRIES**, din noua serie 1992, titluri și vignete

ADRESA REDACȚIEI :  
Bucuresti, Sector 1, Str. Ministerului 2-4, telefon 15 02 00/886, SERVICIUL DE DIFUZARE „P.R.&S.”, „Curierul național”, „Curierul național — Magazin”, poate fi contactat la numărul de telefon : 15 32 29.

Tiparul — Regia Imprimeriilor Naționale — Imprimeria „COREST”, București



# AXL ROSE

## de vorbă cu ★ STELELE ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ Star Talk

Cu numai câteva minute înainte, Axl Rose, tolnit pe dusemeaua vicle sale închiriate din Las Vegas, pomenise despre lipsa lui de liniște. Acum, ca și cum declarația lui ar fi avut nevoie de o confirmare, se aude o bătaie în ușă. Rose se ridică și merge să deschidă. Pe jumătate învalute în beznă de-așa, în fața ușii stau două fete cu răsufierea tăiată în urma cursei cu „obstacole” proaspăt încheiată.

„Îți dai seama prin ce am trecut numai ca să-ți putem spune „Bună seara”, spune prima. „Eu sint aici pentru că m-a cărat ea”, spune cea de-a doua. „Nu sint o fană Guns N'Roses”. Dacă ar fi să ținem seama de reputația lui Axl, reacția lui ar trebui să fie de iclitate sau cel puțin un zimbet gen „Ce ți-am spus?”. Dar Rose le invită pe ușa și zimbetor să intre și începe să le pună întrebări: „Sintei de pe-aici? Cum vă cheamă? Cum de m-ați găsit?” În timp ce povestea se derulează — fetele reușiseră să păcălească un recepționar — Rose pare fermecut. La fel și musafirele sale. Vizita lor durează aproape o oră în care Rose se dovedește a fi o gazdă perfectă — face bancuri, le invită la cină, se amuză chiar de mișlele o-brăznicilor ale fetelor („Și ia zi: mine ai de gând să intri la timp sau nu?”). Când pleacă au impresia că până la urmă este cel mai natural lucru din lume să pici neînvințit pe capul unui om pe care nici măcar nu-l cunoști.

Este ajunul unui concert vindut cu mult timp înainte, spre sfârșitul lui ianuarie și Rose este într-o dispoziție foarte bună. Să-l princi în asifel de toane și chiar atunci când ți-a acordat o audiență, îi pare o adevărată minune, dacă ai avut ocazia să-l princi și în celelalte toane, când o discuție cu el echivalează cu a înfrunța o ploaie de gloante. Vorbestele foarte roșede, aproape că nici nu respiră și chiar cel mai inofensiv comentariu i se poate părea o insinuaie. Este un sentiment deosebit de nepăcut să te afli în aceeași încăpere cu Axl Rose atunci când nori de furtună îi umbresc privirea, adunată de cine știe ce lucru pe care tocmai i-l ai spus. Cea mai bună descriere a acestui sentiment este o dorință acută de a leși afară, repede. Dar Rose poate fi, aliori, un partener de conversație dezarmant — și formidabil — dacă-l princi într-o pasă bună. Când este relaxat pare că savurează lupta (verbală) pe care o presupune un interviu și este absolut imposibil să-l îndelepui. Spune-i că o mare parte a publicului îi trede răsfățat și te va surprinde a-probundu-l. Informează-l că un personaj din ultimul roman al lui Stephen King îl descrie ca pe un rahat și el te va întreba cu speranță în glas „Era un personaj pozitiv sau negativ?” Cu cît subiectul este mai dur, cu atît mai multă convingere îi vor oferi opiniile lui. Cu prilejul acestei discuții Axl s-a avîntat și de terenuri accidentate. A vorbit despre ex-chitaristul Izzy Stradlin și despre plecarea sa din trupă la sfârșitul anului trecut. S-a referit și la intirzierile lui la spectacole, la permanentul său război cu media, la reputația sa de misogin, homofob și bigot. Tot aici povesteste pentru prima oară despre traumele psihice suferite în copilărie, care au jucat un rol important în evoluția personalității sale. A povestit și despre niște amintiri profunde tulburătoare, în legătură cu tatăl său natural, care i-au fost revelate cu ajutorul terapiei de regresie și de asemenea i-a adus grave acuzații tatălui său vitreg. (Tatăl natural al lui Rose n-a putut fi descoperit pentru a-l confrunța cu aceste declarații. Rudelul lui îl cred mort. Fratele lui Axl, sora lui și un prieten de familie au confirmat acuzațiile aduse tatălui său vitreg. Mama

lui și tatăl vitreg n-au dorit să facă nici un comentariu). Vorbind despre copilăria lui, Rose a aflat acel alt de rar aer de vulnerabilitate care odată a făcut-o pe Sinead O'Connor să spună că „are o figură care te îndeamnă să-l iei la tine acasă și să-l omenști cu o farfurie de supă”. Probabil că, mai mult decît orice, a-cel surprinzător aer de fragilitate suprapus caracterului său

publicului cu 180 de grade im-potrișiva ta.

A.R. — Eu cred că modul în care mass media a prezentat întirzierea m-a făcut pe mine să par singurul vinovat. Și nu cred că eu am fost vinovatul. Vinovații sint acela care au început să arunce cu fel de fel de chestii. Aveam o mare problemă cu oamenii care au venit la concertul acela. Noi le-am dat un show de 90 mi-

(SCUZAȚI-MI INTIRZIEREA)

Rep. — Dar ce se întimplă înainte să urei pe scenă? Ce le face să intirzi?

A.R. — Maseurul cu care lucrăm în turneu îmi masează gleznele. În permanentă îmi scrietesc gleznele în timpul show-ului. Am niște glezne foarte sensibile. Intotdeauna au fost așa. După-ala am nevoie de masa) pentru spate, pentru că spatele meu este foarte so-

cumpărat toate gîscurile, dar m-am săturat de purtarea ta. Vin la spectacol și tu intirzi două ore și eu trebuie să juerez a doua zi. Te doare-n fund de mine”.

A.R. — Dacă m-ar dura în fund așa ieși pe scenă la timp și-ai face un show de rahat. Le-ai spune să se ducă dracului. As sta jos, aș cînta fals și nu mi-ar păsa. Dar îmi pasă și îmi pasă prea mult de mine ca să fac asta. Nu-l înțeleg pe oamenii care spun: „Trebuie să merg la lucru dimineata”.

Rep. — Nu te deranjează niciodată, cînd ești pe scenă și vorbești multă vreme despre lucruri care te frămîntă într-adevăr, că lumea îți răspunde, în același fel, indiferent despre ce ar fi vorba?

A.R. — Cred că da. Dar s-a întimplat și altfel, cînd am avut primul nostru concert în Dayton, Ohio. Ni se spusese că sintem o trupă perfectă pentru America lui David Duke. Și, la dracu' cu David Duke, nu-mi place deloc să flu asociat cu numele asta. Am întrebant multimea „Asta ați înțeles voi: că sintem rasisti și voi venind la concert ne sustineti? Dar nu e cazul?” I-am întrebant: „Asta e tot ce ați înțeles voi din discul „Do cocaine and party” (Drogați-vă și petreceți)? Pentru că dacă este așa eu plec acasă. Nu pentru asta am venit aici! Am discutat cu publicul despre chestiile astea. Am primit cîteva răspunsuri interesante. Modul în care au reacționat a fost puțin diferit decît de obicei. Era liniște în unele locuri și se aclama în altele. Ai fi putut să crezi că stau și se gîndesc la ce le-am spus.

Rep. — Mulți oameni cred că „Axl este incredibil de bogat și faimos. N-ai trebui să se plîngă de nimic, dar o face de cîte ori îl vezi. Nu-l decît un pusti răsfățat”.

A.R. — Asta așa e.

Rep. — Crezi?

A.R. — Cîteodată da. Da. Sint într-adevăr un răsfățat. Eu m-am răsfățat. Dar mă sint bine așa. E ceva nou pentru mine să mă răsfăț. Și după-ala, sint multe lucruri de care mă plîng, e adevărat, dar sint lucruri de care toti oamenii se plîng, numai că n-o fac în public.

Rep. — Ca de exemplu?

A.R. — Ca de exemplu să-i dai afară pe unii dintre spectatorii care ne strică show-ul. Cea mai mare parte a oamenilor de scenă s-ar duce la unii dintre oamenii de ordine și totu s-ar petrece în liniște. Eu nu, întrecup cîntecul și-i epun tipului: „Am o surpriză pentru tine: ai dat banii degeaba pentru că o să pleci acasă”. Și dacă el mă ia cu texte de genul: „Hai încoace dacă ai curaj, să-ți trag un șut în fund” îi răspund: „N-ai să-mi tragi un șut în fund pentru simplul motiv că pleci acasă. Noi facem un show, sint 20 000 de oameni care vor să-l vadă și n-o să-l strici tu. Tu pleci”. Pentru că dacă sar la el, de pe scenă, să ne batem și concertul se termină, publicul nu e prea mulțumit.

Rep. — De ce sint nevoia să te repezi la el? De ce nu încerci să-l ignori?

A.R. — De ce l-as ignora?

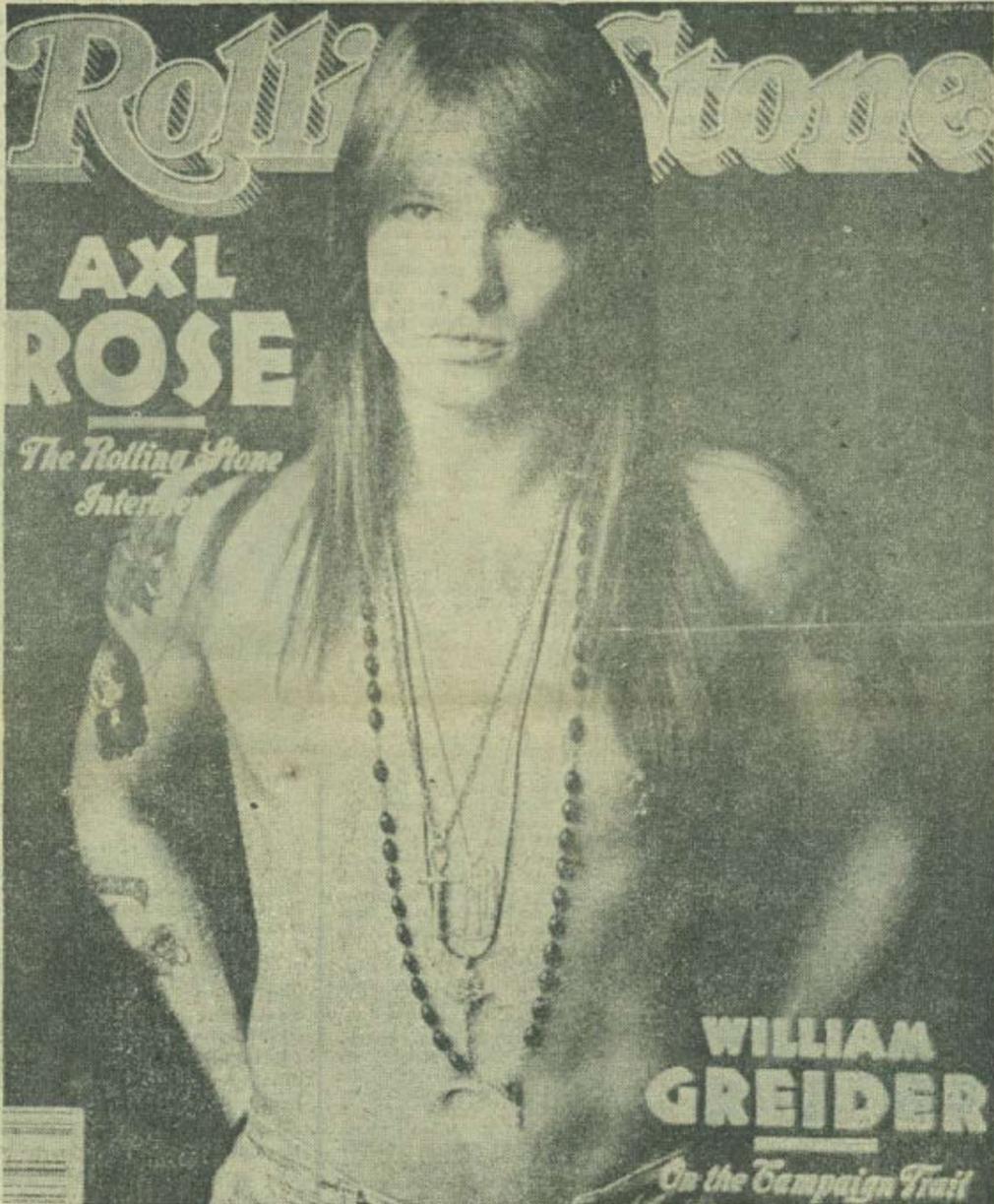
Rep. — De ce ar trebui să dai atenție unei asemenea persoane?

A.R. — De ce n-ar trebui? Și de ce n-ar trebui să mă răfulesc cu el public? Eu nu mă duc să văd o trupă care nu-mi place. Și dacă cineva vine la G N'R din acest motiv și ne spune „Plecați acasă, nu vă vrem!” adică, dacă dai un party la tine acasă și cineva vine numai să-ți spună că ești de rahat toată noaptea, la un moment dat îl dai afară. În timp ce sintem pe scenă, aia este casa noastră iar publicul este oaspetele nostru. Și n-o să mă convingă nimeni că nu am dreptate, numai pentru că unora nu le convine cum gîndesc.

Traducere și adaptare după „ROLLING STONES”

ANCA LUPES

(Va urma)



violent i-au creat lui Axl o personalitate atît de distinctă și complexă în aceeași seară în care acest interviu a avut loc Amy, sora lui Axl, trecind prin fața hotelului Mirage, s-a oprit să admire Igrii albi imperiale de pe frontispiciul acestuia. A remarcat cît de fascinante pot fi aceste creaturi feroce și totuși pîrînd atît de blinde. „Exact ca Axl”, a spus cineva, absent. Amy a rîs, realizînd că descrierea pe care tocmai o făcuse i se potrivira de minune fratelui său.

Rep. — Ce crezi că gîndesc oamenii despre tine?

A.R. — Știu că este o chestie de dragoste și ură. Sint oameni care sint mari fani ai mei și oameni care mă urăsc cu adevărat.

Rep. — Simți că opinia publică despre tine s-a schimbat?

A.R. — Majoritatea chestiilor care apar în presă sînt negative, dar cred că, pe de altă parte, cîștigăm mulți fani, oameni de vîrstă diferite cărora le place într-adevăr ceea ce facem. Există un sentiment bun în mulțime, un sentiment cald pentru noi.

Rep. — Ce poți să-mi spui despre St. Louis? După iures, ROLLING STONE a primit scrisori de la oameni care spun că sint sătuți pînă-n gît de aroganța ta și că nu-ți mai pasă de fanii tăi.

A.R. — Și de-asta s-a întimplat scandalul? Asta spui?

Rep. — Nu, dar cred că momentul acela a rolit părerea

nute. Le-am dat ceea ce trebuia să le dăm. Și le-am dat un spectacol bun. Ei au vrut mai mult și eu crezui că pot avea, indiferent de ceea ce credeam sau simțeam noi. Cînd noi spunem „Fuck St. Louis” ne referim la cei care au distrus locul acela. Ei se știu foarte bine cine sint, noi nu ne referim la nimeni altcineva. Indiferent dacă eu am sărit de pe scenă din cauza unui aparat foto sau nu, asta nu-i un motiv pentru a devasta o sală. Se anunțase că ne vom întoarce pe scenă, dar luresul s-a întezit mai rău decît în timpul concertului.

Rep. — Încă un lucru care-i exasperază pe oameni, este nerespectarea orei de începere. De ce începeți cu intirzieri așa de mari?

A.R. — De obicei mă ghidez după ceasul meu interior, cel mai bine mă simt pe scenă seara tirziu. Nîntic nu-mi merge bine pînă seara tirziu. Și este spectacolul nostru. Eu nu vreau să-l fac pe oamenii să stea și s-aștepte — asta mă înnebunește. Acea oră și jumătate sau două ore pe care le intirzi sint un înd pentru mine, pentru că îmi doresc să existe o cale prin care să pot leși de unde sint și să flu în stare să fac față. Eu intirzi întotdeauna. O să-mi scriu în testament ca la moartea mea, la înmormîntare coșciugul să intirzie o oră și jumătate și cînd o să ajungă, pe părțile laterale să scrie cu litere aurite „SORRY I'M LATE”

licitat. Apoi sint exercițiile vocale. Este o terapie pe care am început-o în februarie (1991) și sint de-abia la începutul ei. Adică, dacă ai o emoție mare și peste patru ore începe show-ul trebuie să știi cum să-ți stăpînești vocea astfel încît să nu te trezești că te lasă în mijlocul lui „Jungle”. Este foarte greu să sustin un show cînd ceva teribil mi se întimplă în viață. Am avut unul în Finlanda în care nu puteam înțelege de ce fac ceea ce făceam. M-am așezat jos în timp ce cîntam „Civil War” și-mi urmăream buzele mișcîndu-se, mă uitam la microfon, la roadies și totu s-a oprit. Asta nu prea arată a show bun. Noi sintem pe scenă pentru a da tot ce putem. Și dacă asta înseamnă să intirziem două ore ca spectacolul să lasă bine atunci intirziem. Eu iau foarte în serios tot ce fac.

Rep. — Crezi că fanii tăi îți iau problemele în serios? Cîteodată oamenii se uită la celebrități nu ca la alți oameni ci ca la niște obiecte sau posesiuni — să admire arta sau muzica nu le mai ajunge. Oamenii trebuie să simtă că te posedă.

A.R. — Da. Asta-i o chestie ai dracului de ciudată. Și nu le place deloc cînd îl fac să înțelegă că, de fapt, eu mă au. Cîteodată nu sint nici măcar al meu.

Rep. — Hai să spunem că un fan te-ar oprim pe stradă și îți ar spune: „Ja ascultă, î-lam

# VASILE ȘEICARU

„E adevărat că nu avem studii de specialitate, dar știm pe ce... «stradă» mergem”

**Rep.:** În aceste spectacole, în afara faptului că sînt 5-6 nume mai există vreo idee sau totul e o înșiruire de momente fără nici o legătură între ele?

**V.Ș.:** Atunci cînd spectacolul se bucură de aplauze sîntem tentați să afirmăm că nu a fost o susă. Dar tot susă e! Un amalgam de artiști din diferite domenii care intră pe scenă într-o ordine stabilită înaintea spectacolului de cel mai în vîrstă, cu... mai multă experiență. Spectacolul are un titlu, dar nu are o anumită idee. Totul depinde de demnitatea fiecărui artist, ca măcar numărul lui să nu fie o susă. M-am obișnuit ca eu să fac un mic spectacol, în spectacol. Dialoghez cu publicul, răspund la bilețelele care-mi vin din sală, explic unele piese..., uneori le spun cîteva

avea un post al nostru... Crezi că ar fi primită în cardex o piesă folk, chitară și voce, chiar dacă interpretul are calități și minulește foarte bine chitara? Sigur nu! Ar fi aruncată la coș. Piesa, trebuie orchestrată.

**Rep.:** Dar nici voi nu ați început cu piese orchestrate. De ce crezi că pentru a se impune un tînar folk-ist are neapărat nevoie de orchestrație?

**V.Ș.:** Cu noi a fost altceva. Noi am fost impuși. E un adevăr și trebuie spus. Acest gen de muzică a apărut într-un moment în care lumea nu asculta și nu vedea decît emisiuni dedicate lui Ceaușescu. Trebuia ceva nou și a luat ființă Cenaclul Flacăra. Așa au apărut și interpreții de muzică folk. Dacă aveai talent, erai promovat. Nu

ci a fost respectat criteriul valoric?

**V.Ș.:** La început, da. Atît timp cît conducătorul Cenaclului a avut încredere în cel care făcea primele vizionări, da. Apoi însă, după 1990, cînd spectacolele au început să se desfășoare pe stadioane, au pătruns în Cenaclu și non-valori. Dar așa cum au apărut așa au și dispărut.

**Rep.:** Tu în ce an ai intrat în Cenaclu?

**V.Ș.:** În 1977.

**Rep.:** Cînd zici valori, la cine te gîndești?

**V.Ș.:** Domn Stănculescu, Mircea Vintilă, Vali Sterian, Nicu Alifantis, Victor Socaciu... L-am văzut pe scena Cenaclului și pe Dan Andrei Aldea. Nu era în Cenaclu pentru că ar fi aderat la acest gen de spectacol, ci pentru că el avea ceva foarte important de spus. Apoi, Florian Pittis, Radu Gheorghe. Au mai fost și alții, talentați (un duet — Ecoul, de exemplu), care s-au pierdut.

**Rep.:** Tu afirmi că Cenaclul a fost singurul care a promovat acest gen. Dar „Primăvara baladelor”?

**V.Ș.:** Și „Primăvara baladelor”. Dar și la acest festival în juru era un „personaj” — Păunescu, alături de el Mircea Vintilă, Doru Stănculescu. Păunescu se consulta cu acești oameni. Cei care distigau premiul la „Primăvara baladelor” intrau în Cenaclu. Eu nu am fost chiar de la început în Cenaclu, dar știu că erau spectacole extraordinare. Se spuneau poezii, un interpret cînta 10-15 piese într-o tîcere desăvîrșită a sălii.

**Rep.:** În comparație cu alți tîneri de vîrsta voastră, voi, în perioada Cenaclului, ați avut și avantaje materiale.

**V.Ș.:** E adevărat. Dîncele însă de avantajele materiale (care nu erau chiar așa cum se afirmă azi prin unele ziare. Pentru 7-8 ore de spectacole luam 500 de lei), era plăcerea de a apărea pe scenă cu plute, în costum de blue-jeans. Și asta într-o perioadă în care nu aveau voie căci nu era etic.

**Rep.:** Dacă tu ai fi unul dintre organizatorii unui festival de folk, cum ai vedea cele 3 zile de spectacol-concurs?

**V.Ș.:** În primul rînd preselectia trebuie făcută foarte riguros. Pe seară să nu fie mai mult de 8-10 concurenți pentru ca juriul să poată asimila ceea ce se cîntă, să se poată pronunța corect asupra valorilor. Juriul să fie format doar din oameni de mare calitate. Televiziunea nu trebuie să lipsească și dacă nu poate transmite în direct concursul, s-o facă în alte zile, la ore de maximă audiență. Cîștigătorii, în special, trebuie să apară pe post. Pentru recital l-aș invita pe Alexandru Andries, Nicu Alifantis, Mircea Vintilă, Mircea Baniclu, Ștefan Hrușcă, Victor Socaciu, Duceu Bertzi, Anda Călugăreanu, Florian Pittis... Sper să nu fi uitat pe cineva. Sorin Mînghiat creș că va fi și el prezent. Interpretii să apară pe scenă doar cu chitara; nu cu bandă, nu cu orchestră. Așa mi se pare corect.

**Rep.:** Te consideri avantajat în vreun fel de Televiziune, avînd în vedere că în ultima perioadă ai beneficiat de cîteva apariții?

**V.Ș.:** N-aș spune avantajat. E drept că am avut o apariție de 15 minute, la o oră de maximă audiență, și o apariție în direct la emisiunea lui Doru Dumitrescu.

**Rep.:** Dintre soliștii români, de muzică pop care și-a reținut în mod deosebit atenția?

**V.Ș.:** Gabriel Cotabiță. Nu neapărat pentru repertoriul său, ci pentru ceea ce face el pe scenă. În rest, în noul val nu pot afirma că sînt valori. Celor foarte tîneri aș vrea să le dau un sfat: să nu se mulțumească cu faptul că acum sînt în atenția publicului. Abia din acest moment trebuie să muncească mai mult.

**Rep.:** Nu voi, cei consacrați, ar trebui să fiți primii care să faceți acest lucru?

**V.Ș.:** Nu avem cum. Dacă am



incerti despre genul respectiv... **Rep.:** Cum îți explici că, în urma unui anamnez pentru un festival folk nu s-au prezentat să se înscrie pentru preselecție decît 12-13 tîneri?

**V.Ș.:** Fără îndoială genul a pierdut din popularitate. Cu toate că talente sînt, tînarul nu mai este animat de dorința de a-și lua chitara și de a apărea cu ea pe scenă, să cînte. Știu că nu are șanse. Altceva este să participi la „Mamaia” sau la „O melodie dintr-o susă”, acest concurs care a fost o rusine a Televiziunii. Eu nu cred în rigurozitatea acordării premiilor la acest concurs. Există un compozitor, interpret care a cîștigat 2-3 ediții. Nu cred în valoabilitatea compozițiilor lui. Au fost cîntece foarte bune care au trecut neobservate în timp ce altele... Televiziunea promovează așa ceva. De aceea, muzica ușoară are mai mulți adepți. Un tînar care cîntă folk n-are loc pe post. Televiziunea nu-l încurajează. Nu organizează concursuri de gen. Se organizează din cînd în cînd, în provincie, cîte un Festival de muzică U-nară. Sună cam a „Cîntarea României”. Luna trecută am fost la un asemenea festival, la Slatina. Am întîlnit oameni pe care-i știam de ani de zile, dar și tîneri talentați. Și ei m-au întrebat ce șanse au și le-am spus sincer că nu prea au, deoarece nu există oameni care să fie interesați de promovarea acestui gen.

**Rep.:** Nu voi, cei consacrați, ar trebui să fiți primii care să faceți acest lucru?

**V.Ș.:** Nu avem cum. Dacă am

spun că era meritul lui Păunescu. Era un întreg mecanism. Cei care au avut și atunci și au și acum ceva de spus, cîntă și azi. Genul a început să fie privit, din cauza condițiilor în care a fost desființat Cenaclul.

**Rep.:** Tu susții că în Cena-



## A-Z OF HEAVY METAL THRASH AND HARD ROCK

**TROUBLE TRIBE.** Tot din New York și tot din 1988 dar cu o orientare diferită. Metal bazat pe bluesul melodic. Discul din 1990 editat de Chrysalis le poartă numele. Componență: Jimmy Driscoll (vocal), Stephen Durrell (tobe), Eric Klaastad (bas), Adam Cacht (chitară).

**TRIXTER.** Despre acest grup am mai scris, așa că ne rezumăm la datele stricte. Lansare în 1984 la Paramus (N.J.). Componență Pete Loran (vocal), Steve Brown (chitară), P.J. Farley (bas), Mark Scott (tobe). Ani de zile au cîntat în anonim, iar în ultima vreme presa muzicală le-a făcut o reclamă masivă pentru faptul că sînt foarte tîneri. Au concertat cu Stryper, Dokken, Poison, Scorpions și au șansa simpatiei casei de discuri Mechanic/MCA care-i susține. Al doilea disc este programat pentru acest an. Primul, apărut în 1986, n-a avut prea mare circulație în Europa.

**TESLA.** Grup format în 1983 la Sacramento. Componență: Jeff Keith (solist vocal), Troy Locketta (tobe), Frank Hannon (chitară), Tommy Keech (chitară), Brian Wheat (bas). Hard-

**TESTAMENT.** Grup format la începutul anilor '80 la San Francisco. Billy Chuck (solist vocal), Greg Christian (bas), Louie Clemente (tobe), Alex Skolnick (chitară), Eric Peterson (chitară). Inițial s-au numit Legacy. Se pare că San Francisco a devenit capitala mondială a thrash-ului. Să nu uităm că și Metallica tot de acolo provine. Albume: *The Legacy* (1987), *Live At Eindhoven* (1987), *The New Order* (1988), *Practice What You Preach* (1989), *Souls Of Black* (1990). Toate editate la Megaforce/Atlantic. Preocupăți de problemele sociale pe



TESTAMENT

### TESTAMENT

care le reflectă în textele pieselor. Două-trei materiale din alte reviste, decît sursele acestui serial, vor întregi imaginea despre acest valoros grup.

**THROBS** Grup format în 1988 la New York, tributar muzicii anilor '70. Solistul vocal, Sweetheart a cîntat împreună cu Sebastian Bach într-o trupă ani în urmă). Cîștigăți compoziții din Toronto (evident cu eșivă nente): Roger Erickson (chitară), Ronnie Magri (tobe), Danny Nordahi (bas). Album din 1991: *The Language Of Thieves And Vagabonds*.

rock curat. În 1985 au avut primul contract cu Geffen cînd se numeau Baby Kids, dar primul album a apărut cu numele de Tesla. Discografie: *Mechanical Resonance* (1986), *The Great Radio Controversy* (1989), *Five-Men Acoustical Jam* (1990) și *Psychotic Supper* (1991). Primele 3 au devenit discuri de platină, iar recentul are șanse să le egaleze. Unele influențe punk (mai mult în latura energetică) și-au făcut apariția în ultimele prestații scenice. Băleții refuză categoric sintetizatoarele!

Andrei Eugen



TESLA

A consențat - ANDREI PARTOS

# răspundem dacă sintem în stare

**DUMITRU UNGUREANU** (Găești). Evident că ar fi de dorit să avem mai multe materiale „personale” și mai puține „traduceri”. Specialiști? De unde? S-au născut și așa o grămadă, peste noaptea (ca să nu mă mai refer la aceeași dată vesnică născută) care emit tot felul de judecăți de valoare, dau definiții. Traducerile nu sînt întotdeauna la nivel maxim? Cred că ai dreptate. Și aici sîntem în fața acumulărilor. Materiale beton ca cel cu Black Sabbath, pe care-l citezi se face greu și în timp. Vor fi tot mai multe. Decem. dată revista nu are redactori specializați pe domenii. De fapt nu-l are mai deloc. Se lucrează pe principiul colaborării, cu mult entuziasm. Voi folosi cele „10 pe o insulă” cu comentariu cu tot, ca semn că percep exact nuanța de cultură pop-rock despre care mi scrii. 1. Frank Zappa — Joe's Garage act I. Albumul de vîrf al celui mai non-conformist muzician rock. Sint imbinat aici așteptă chestii, în ciut nu-și epuizează surprizele, oricît l-ai asculta. De la blues la progresiv, de la live la sintetizatoare, de la umor la parodie — toate combinate cu pricipere și cu un simț al măsurii, pe care Zappa rar îl arată. Este albumul pe care-l ascult fără să mă plictisesc niciodată. 2. Pink Floyd — The Wall. Discul, dar mai ales filmul — și nu se poate scoate din discuție filmul — conține 50 de ani de istorie, de isterie postbelică! De departe tot ce a dat mai bun rockul, atît sub aspect muzical, cît și ca atitudine social-politică! 3. Janis Joplin — Kozmic Blues. Dacă America anilor '60 a însemnat ceva în istoria contemporană — prin deschidere, disperare, tragedii și libertate — Janis Joplin personifică destinul acelei Americi. Cine o iubeste pe una, o iubeste și pe cealaltă! 4. Yes — Close To The Edge. Puritatea intruchipată în sunete, o muzică a sferelor într-o lume nebună, nebună, nebună... 5. Mahavishnu Orchestra — Birds Of Fire. Artă distilată

potențelor creatoare, implozie controlată de energie. 6. Jimi Hendrix — Band Of Gypsies. Cine nu crede că universul e o sinteză de bine și de rău, de cald și rece, de plus și minus, de materie și vid, de ying și yang, de bines și heavy să-l asculte pe Jimi! Dacă nici după asta nu crede, trăiește inutil! 7. Eric Clapton — Layla. Cînd Dumnezeu a dat oamenilor chitara, nu știa că un englez roșcovan o să fie mîna lui pe-acest pămînt. Alt englez a primit chestia și a scris-o pe un zid din Londra... 8. Santana — Third Album. Geniul latin într-o sufocantă lume anglo-saxonă; Carlos salvează prestigiul unei gînte răspîndite din Carpați pînă-n Tara de Foc. 9. Emerson, Lake & Palmer — Pictures At An Exhibition. Trioul care a făcut pentru muzica simfonică mai mult decît 14 duzini de Iosif Sava. Nimic nu e nou sub soare; esența este aceeași, doar forma s-a schimbat. Pictures... o confirmă. Strălucit. 10. Metallica — '91. Alergere influențată de recentul succes? Poate. Dar cred că Metallica face dovada că rockul are resurse și că, vorba cuiva, are viață lungă... E bine ca și alți cititori dornici să plece pe o insulă cu discurile favorite să încerce să le analizeze. Și nu uita, altă dată, anul de apariție pentru a le fi utili și altora. Te aștept cu alte contribuții! **MONICA IANOSI** (Brasov). Bryan Adams va concerta în Germania în lunaie. Despre prezența lui la Eudapeșta nu dețin informații. La vecinii vin Guns N'Roses și Roxette (8 iulie). Te asigur că îndată ce primesc vreo veste o și public. Nu-i nevoie să-mi oferi timbre pentru că nu-ți pot scrie acasă. **M. MONICA** (Alba Iulia). Veți avea curînd alte materiale despre Metallica. Kirk Hammett este născut la 18 noiembrie 1962. James Hetfield la 3 august 1963. Lars Ulrich la 26 decembrie 1963 iar Jason Newsted la 4 martie 1963. Le poți scrie la c/o Metal Milita, 345 W. Riverside Drive, Roseburg, Oregon 97470, S.U.A. Absența emisiunilor rock pe micul ecran am comentat-o de ne-

numărate ori. Degenba! **NICU-LAE BLEJAN** (Constanța). Ai înțeles că reluarea subiectului Metallica nu va întîrzi prea mult. Noi am scris destul de consistent și pînă azi. Consultați colecția. **GEORGE MICHAEL FROM E.T.** (Piatra Neamț). Cum nu dăm texte? Pe cele din Bravo le avem, așa că e păcat să-ți sacrifici revistele. Am primit și primim cu plăcere texte românești și străine, pentru că va veni o zi cînd vom avea loc de 4 și nu doar 2-3. **Vince Clark și Andy Bell** sînt cei doi de la Erasare. Despre primul ai citit probabil în articolul Depêche Mode. Cum ai ajuns la formula și succesele actuale vei afla curînd. **Mihaela Tudor** (Cîmpina). Repet pentru a nu știu cîta oară că pentru moment nu avem posibilitatea să expediem la domiciliu numere din trecut. Singura soluție este o vizită la redacție, așa cum au făcut-o și alții (primind cadou exemplarele solicitate). Nu lua în nume de rău (nici voi care citiți aceste rînduri), dar fizic nu putem rezolva problema. **CLAUDIU GHITA** (Ploiești). Am primit scrisorile tale viu colorate dar, așa cum ai citit sber, nu pot trimite acasă. Pe cele ale lui Michael Jackson le vei găsi în revistă. **OANA PASCU** (Bibid). Sugestia ta pentru Polifonii o transmit acum: să apară sub forma caricaturilor, cîteva dintre „răspunsurile întîrziate”, poate în scurte povestiri. Încearcă varianta abonamentului prin redacție. Găsești precizări în ultima pagină. **ADRIANA ARIS** (Timișoara). Întrebarea, speranța ta erau justificate. Acolo unde locuiești tu ai văzut sigur concertul de pe Wembley. Atci avem o singură sursă: Bulgaria. Acolo sînt mai multe. Evident n-am inclus cazul antenelor parabolice. Dacă te-ai uitat povestește-mi impresiile tale. Eu nu-mi revin. **ROXANA TODEA** (Sibiu). Mai înțil, să fie clar: aici toți vorbim și scriem la per tu! Nu mai revin la subiect. Experimentarea „primul single” nu era greșită, dest nu

se confundă cu primul hit. Discografia va figura în finalul serialului M.J. (mai sînt 6 episoade). Another One Bites The Dust are influențe ale muzicii americane. Figurează pe albumul The Game, din 1980, și e compus de John Deacon. Ascultă-l și te vei lămuri. Cu David Bowie a cîntat Freddie Mercury piesa „Under Pressure” (apărută la 14 noiembrie 1981) avînd pe laja a doua a single-ului „Soul Brother”. Cu mare plăcere consemnez admirația ta pentru colegii de la Radio — Cluj, Marius Marchis, Horia Stănescu și Sergiu Alex. Într-o vreme primeam și de la ei topurile locale. Perlele culese de tine din „Ecran Magazin” le păstrez. La „Intermediem” se cam stă la coadă. În numărul trecut am cedit o pagină întregă, dar nu-i destul. Mă bucur că vă sîntem de folos, dar nu vă mai alarmați (decîi nici tu) dacă mai întîrzi cîte un răspuns. Poți corespunde cu fanii M.J. care și-au dat deja adresele. **NICOLETA COMANESCU** (București). Schimbul de idei nu este egal cu certia. Treptat limbajul corespondenților s-a mai curățat de impurități, dar rostul nostru este să-i dăm flexibilitatea sansa să se exprime asupra crezului său muzical. Evident există soluții de înțelegere, dar pentru asta e nevoie de lectură, audiiți nenumărate, experiență, timp. Il felicit pe D.D.R. din partea ta pentru ideea cu „Fata dragă”. N-ai descoperit decît o parte dintre titlurile asculte în scrisoare. Mai încercă data viitoare. **ELENA CODREANU** (București). Ceea ce mi semnaleză mă pune în încercătură. Adică să nu scriem nimic despre artiștii noștri în afara vîrșii de scenă și studi? Nu vrei să stii cine e prietena lui X sau Y? Păi, pînă acum ne ruga toată luna să scriem ca-n revistele lumii iar tu-mi spui că dacă Z apare într-o poză alături de Y înseamnă că au vreo relație și nu e bine să se știe. Presupunerea ta că relațiile dintre artiști nu pot fi pure și sincere mă pune pe gânduri. Ai prefera să plutească misterul a supra vieții particulare a sofișilor rock. Să stii că așa și este. Nimic nu-i sigur iar dacă la 17 ani te sîmți mai bine cu iluzii decît cu informații, cooleste-le, închide ochii. Ar trebui să te preocupe doar faptele de scenă ale solistului preferat, dacă ești alt de sensibilă la anumite gesturi zărite în culise. Nu uita că și ei sînt oameni ca toți ceilalți. Îmi recomandă, deci, să scriem numai lucruri pozitive despre idoli. Iar fanii să le descopere pe cele negative!

Apoi îmi sugerezi să discutăm cu ei despre suidii, nevaste și copii. Mă cert de ce n-am spus nimic despre prietena lui cutare dacă tot am semnalat o relație constantă (evasioficială de altfel) a colegului său de grup. Ar fi păcat să renunți la a marga la concerte din considerentele amintite, chiar dacă te-ai maturizat. Rockul se ascultă live pînă la bătrînet, dacă-ți place. **NELLY BULEXA** (Suceava). Dorința ta de a vedea acolo trupele românești (Krypton, Holograf, Celelalte Cuvinte, Direcția 5, Antract, Compact) este perfect normală. Presupun că ai citit despre marile probleme ale artiștilor noștri pe plan financiar, despre insoportabilele dificultăți în deplasarea unei formații cu acule pînă la Suceava etc. Găsiți un sponsor local iar cu itii proștii că vă ajut să vină grupurile la voi. Fără bani mulți nu se mai poate face nimic azi. Sufereți fanii dar mai mult resimt oamenii rockului lipsa turneelor. **FLOREN MESA-ROS** (Baia Mare). Ai întuit corect, revista este o pasiune pentru mine. Despre Depêche Mode vom mai scrie. De ce se difuzează aceleași melodii la radio cu DM? Zau nu știu. La V.N.D. am „rulat” cu ajutorul lui Liviu Zamora un material divers. Bine ai venit printre prietenii P.R.&S. **ANABELL ENACHE** (Iasi). Am primit materialul despre Festivalul de la Galați. Voi publica fragmente, dar m-ar fi bucurat și mai mult dacă erau și cîteva fotografii alăturate. Discurile single cu Holograf le găsești la A. Mitron. Prețurile diferite ale casetelor sînt legale azi. Casetă video nu știu dacă poți obține, dar rămîne să mă vorbim. **GHEORGHE LAZAR** (Iasi). Despre Phoenix s-a scris efectiv foarte mult în ultimul an. Acum pregătesc un nou nume în țară. Video-clipuri cu el n-au fost la TV. Doar cîteva înregistrări din concert. Lui Nicu Covaci îi poți scrie pe adresa: Dakino Advertising Agency, bd. Carol I, nr. 96. București, cod 76312. Dublul album va ieși cîndva în țară. N-are rost să-ți dau dată exactă. Nu depinde de grup. Dacă bileții de 250 de lei îți s-a părut scump atunci ve trebui să-i convingi pe părinți că nu pot trăi fără muzică și te vor înțelege. **KAO** (Buzău). Taloanele le-ai trimis cam tîrziu și topurile sînt bizar de incomplete: din 30 de titluri, ai dat 6! Vrei să ne jucăm?!

ANDREI

**GINA ANA GHEORGHE** (str. Arceș Mare 7, bl. 31, sc. F, et. 4, ap. 68, sect. 6, București, cod 77533). „Pe 27 aprilie am implinit 18 ani. Mi-ar face plăcere să primesc cîteva scrisori în care să găsească fotografiile ale idolului meu — Michael Jackson. Ofer în schimb ultimele postere și cîntecce ale celor mai apreciați solisti”. **CRISTINA MARCU** (str. Constantin Brîncuși nr. 87, bl. 6, sc. B, et. 1, ap. 13, Constanța, cod 8700). „Cu toate că am o multitudine de prieteni mă simt foarte singură. Poate corespundîți cu tineri de vîrsta mea să depășesc această stare. Îmi plac muzica și sportul. Soliștii și formațiile preferate: Hammer, Janet Jackson, Michael Jackson, Vanilla Ice, Milli Vanilli, Sandra, Joey D. Elba, Prince, The KLF. Sînt o fire glumeantă, prietenoasă și înțelegătoare”. **DIANA VOICU** (str. Sireului nr. 15, bl. 16 E, sc. 2, ap. 23, sect. 1, București). „Am 15 ani, sînt sătenă cu ochi căprui și am 1,70 m. Sînt o fire cam... sensibilă, iubesc muzica, dansul și tot ceea ce crează voie bună. Formația mea preferată este N.K.O.T.B. Aș vrea să obțin cît mai multe date și poze. Îmi face plăcere să-l ascult și pe Sandra, Sabrina, Glenn Medeiros și Gheorghe Florin”. **OANA VOICHI** (str. Fluturilor bl. 31, sc. A, ap. 15, et. 3, micro 4, Tîrgoviște, jud. Dimbovița, cod 0200). „Sînt născută în zodia „Leului”. Am 15 ani și 9 luni. Îmi plac muzica, sportul, dansul și limba engleză. Am o singură preferință muzicală — N.K.O.T.B. Aș dori să corespundez cu tinerii care iubesc muzica și în special cu fanii grupului meu favorit”. **IOANA ANDRA DOBRINESCU** (str. Gh. Doja nr. 150, bl. A2, sc. A2, ap. 59, Ploiești, jud. Prahova, cod 2 000, tel.

971/47056). „Ideea de a corespunde cu cineva pe care nu-l cunosc îmi surde. Unii băieți te plac numai pentru că arăți bine sau cum spun ei „ești mîșto”. Nu-mi place acest gen. Îi consider aventurieri. Se pierd într-o mare liniștă și alimen nu-i mai gîsesc. Fetele s-au cam săturat să fie agățate pe stradă cu un... „cl, păpșo, ce mai faci?”. Corespondența mi se pare mai originală. În ceea ce mă privește, sînt elevă în clasa a IX-a la Liceul „I.L. Caragiale” din Ploiești, am 1,68 m., 47 kg., păr negru și ochi negri. Sînt „Balantă”, îmi plac animalele și în special eștii. Printre preferințele mele muzicale se numără Roxette, Michael Jackson, Bryan Adams, Mariah Carey”. **NADIA VIDA** (str. Faniionului nr. 25, bl. 3, sc. E, et. 4, ap. 9, Brasov, cod 2 200). „Am 18 ani și îndrăgesc muzica pop, rock și disco. Big Fun, N.K.O.T.B., Roxette, Scorpions, Michael & Janet Jackson, Jason Donovan, Chelsey Hawkes, Paula Abdul, Bryan Adams, Kybe Minoguo, Kim Wilde, Samantha Fox, Aurelian Temișan, Ovidiu Baclu, Gheorghe Florin sînt eteva dintre preferințele muzicale. Ofer celor interesați textele melodiilor „Rush, Rush” — Paula Abdul, „Romantic World” — Dana Dawson, „You Came” și „Lucky Guy” — Kim Wilde ș.a.” **DANA DIACONESCU** (com. Tomsani, sat Tomsani, jud. Viteca, cod 1649). „Pe 8 martie am implinit 16 ani. Sînt sătenă cu ochi căprui. Cine dorește alte informații să întreb la... S.R.I. Eu nu vreau decît să corespundez cu fete și băieți de vîrsta mea, indiferent pe ce temă. Hobby-uri: muzica, sportul și matematica (mai bine spus proful de mat și nu materia). Îmi place la nebunie Bryan Adams. Aștept orice fel de informație despre el. Alte preferințe: Rod Stewart, Mariah Carey, George Michael,

Dana Dawson, Sandra, Timmy T., Queen, N.K.O.T.B., AC/DC, Scorpions, Roxette, Alice Cooper și... ar mai fi ele, dar mă tem să nu fie nevoie să se mărească numărul paginilor și o dată cu ele și prețul. Și asta din cauza mea”. **CRISTIAN IONESC** (Bd. Timișoara nr. 51, bl. F 7, sc. 5, et. 3, ap. 86, cod 77363, sect. 6 București). „Buia

16, Arad, jud. Arad, cod 2 900). „Am 17 ani. Păr saten. Ochii cașeni. Preferințe muzicale: Metallica AC/DC, Sepultura, Slayer, Queen. M-ar interesa, în mod special, textele pieselor de pe albumele grupurilor Metallica — „Kill'em All”, „Ride The Lightning”, „And Justice For All”, Metallica '91; AC/DC — „The Razor's Edge”; Se-

16 ani, sînt „Taur”, îmi plac: „Metallica, AC/DC, Skid Row, Jon Bon Jovi, Iron Maiden, Compact, Holograf, Celelalte Cuvinte, Slayer, Poison, Guns N'Roses, Alice Cooper, Scorpions Europe”. **CARMEN ZALOAGA** (str. Gloriei bl. 14, ap. 12, Roman, jud. Neamț, cod 6550). „Dacă-l iubiți pe cel de la Metallica, și Led Zepelin, dacă detineți texte ale baladelor rock, dacă poeții voștri preferați sînt Nichita Stănescu și A. Păunescu, dacă nu sînteți fanii M. Jackson îmi puteți scrie oricînd. Nu trebuie să îndepliniți toate condițiile simultan. Una alunge. Rockerji au prioritate. Nu garantez răspuns fanilor Michael Jackson”. **CATALINA RADEA** (str. Alcea Moreni nr. 4, bl. 6 G, sc. B, ap. 21, sect. 3, București, cod 74548). „Dețin poze, texte, informații... cu și despre Depêche Mode, N.K.O.T.B., AC/DC, Scorpions, Lolla K. Skid Row, Vanilla Ice, Hammer, Color Me Badd, Chris Isaak, Dr. Alban, Bon Jovi, Alice Cooper, Roxette, Paula Abdul, London Beat, Madonna, Kevin Costner, Tom Cruise, Richard Gere, Julia Roberts. În schimbul acestora doresc poze, postere, date, texte cu și despre Jason Donovan”. **MARIAN MATES** (str. Florilor, bl. 2, sc. A, et. 1, ap. 21, Cîsnădie, Sibiu, cod 2 437). „Am 1,70 m., 52 kg. și 15 ani. De 2 ani sînt unul dintre numeroșii depecheri. Mă interesează să corespundez cu depecheri. În prezent, sînt prieten cu o brădeancă (M.A.). Dacă-mi scrieți, vă rog să-mi trimiteți și o poză”. **IONUT HUTANU** (str. Almasul Mic nr. 3, bl. B 8, sc. 3, ap. 34, București, cod 75443). „Adresa este valabilă doar pentru fanii formației Scorpions. Am 18 ani, sînt destul de simpatic și iubesc la nebunie formația menționată și limba Italiană. Aștept presto il vostro risposto!”

ORLANDA DELADI

## INTERMEDIEM PRIETENII

ziua! Am 14 ani. Sînt născut în zodia „Pestilor”. Mă adresez thrashi-erilor și în special fanilor formațiilor Sepultura și Slayer. Ofer adresele unor solisti și formații: Alice Cooper, Anthrax, AXIXIS, Sandra, Paula Abdul, Michael Jackson, Thrasher!, aștept scrisorile voastre!”. **TRAIAN POPESCU** (Plaja UTA, bl. U1, et. 4, ap.



IOANA ANDRA DOBRINESCU

puitura — „Arise”, Cumpăre tricouri cu Metallica”. **ADRIAN ȘTEFĂNESCU** (Bd. Ștefan cel Mare, bl. 03, ap. 3, Slobozia, Iași, cod 8400). „Sînt D.J. de 16 ani și aș dori să corespundez cu fete și băieți care îndrăgesc rap-ul. Ofer textele unor melodii din repertoriul formațiilor Marcy Mark & The Funky Bunch, London Beat, Dr. Alban, Roxette, EMF, Chelsey Hawkes, Elton John”. **CARINA PODAR** (str. Cîmpului nr. 32, Cîmpia Turzii, jud. Cluj, cod 3351). „Doresc texte din repertoriul următorilor: Richard Marx, Hammer, Pet Shop Boys, Glenn Medeiros, Depêche Mode. Ofer în schimb alte texte”. **ADINA POPESCU** (str. C. Brîncoveanu bl. 8, sc. A, et. 4, ap. 18, Tîrgoviște, jud. Dimbovița, cod 0200). „Toți bolnavii de sindromul Depêche Mode să-mi scrie. Am 15 ani, 1,70, și sînt „Vărsător”. **LIVIU GHEORGHISAN** (str. Iuliu Maniu nr. 32, bl. 23, sc. D, ap. 20, Tulcea, jud. Tulcea, cod 8800). „Metalist convins, doresc să cunosc rockerji și rockerițe din toată țara pentru a conversa pe diferite teme. Am

# BEATLES



legendă și adevăr

Cynthia găsește în Magic Alex cel mai fidel aliat în lupta contra drogurilor, deși în rest Cynthia urăște paranoia lui Alex și îi provoacă teamă. Pentru Alex, influența drogului înseamnă pierderea lui John de sub controlul său. El văzuse ce se întâmplă cu diverși oameni care se drogau. Odată, fiind John le trimisese pe Cynthia și pe mama ei în Italia pentru a se debarasa de ele o vreme. Alex rămăsese cu John pentru a-i ține de urt, împreună cu o prietenă de-a lui. Într-o seară John îi îmbiase cu droguri, dar ei au refuzat, așa că și-a luat doar el doza și nu stat până dimineața de vorbă la cîte un pahar (sau mai multe de vin). În final cei doi s-au dus la culcare, în timp ce John rămăsese treaz și pieta cu acarele cămașa albă a lui Alex. Plietindu-se, i-a trezit pe cei doi cu o ceașcă de ceai în care le-a pus unul sau două cuburi de zahăr cu drog. Alex experimentase L.S.D.-ul și știa la ce să se aștepte, dar prietena lui nu, și era terifiată. De îndată ce drogul și-a făcut efectul, ea a început să aibă senzația de claustrofobie și a alergat în grădină, unde a început să se

dezbrace. Apoi a început să i se pară că aspiratorul piscinei se transformă într-un șarpe imens și pentru a se feri de el s-a cățarat pe acoperișul casei. Cei doi bărbați au trebuit să se urce după ea pentru a nu cădea, după care au înclucit-o în dormitor. După 15 minute, spre enervarea lui Alex, poliția din Weybridge descinsese la John, anunțată de o fată din Londra, care primise un telefon alarmat de la o prietenă australiano. Domnișoara pretindea că fusese luată ostatică de doi bărbați, dintre care unul se numea John Lennon. Prietena făcuse rost de numărul de telefon și anunțase poliția locală. În momentul în care John i-a văzut venind s-a îmbrăcat cu o capă de seară și și-a pus un jöben. Deși autoritățile locale au asigurat-o pe fată că nu e vorba de impostori, John a hotărît totuși să întîmpine poliția la intrarea principala care, ușor amuzată de tinuta vedetei, a plecat fără a pune întrebări, dar după ce primise asigurări că totul era în regulă. Cu toate acestea, Alex era extrem de infuriat pentru că o simplă descindere în casă ar fi însemnat descoperirea unei cantități uriașe de droguri, care i-ar fi costat pe cei doi ani grei de pușcărie.

La aceeași vară, a anului 1967, s-a mai întîmplat ceva. George Harrison renunțase la droguri, după

o scurtă călătorie pe coasta de vest a Americii. După ce Paul s-a întors și el de la San Francisco, entuziasmat și cu toiba plină de povestiri despre mișcarea hippy, un gen de Paradis pe Pămînt, George și Pattie, însoțiți de Neil Aspinall, Magic Alex și sora lui Pattie, Jenny, au hotărît să se ducă și ei să vadă acest fenomen. Derek Taylor i-a așteptat la aeroport și, cunoscînd bine San Francisco, voia să le fie ghid. De îndată ce s-au urcat în limuzina închiriată, George a scos la iveală niște L.S.D. din stocul trimis de Owisley și în așteptarea întîlnirii cu hippies au pornit „călătoria”.

„Ne-așteptam la ceva deosebit, ca fiecare să fie proprietarul unui mic magazin, pentru că auzisem că au cumpărat blocuri. Ne-așteptam să fie drăguți și prietenoși, și curajoși, și fericiți”, declară George.

În schimb au văzut din spatele geamurilor fumurii ale automobilului, o suburbie depresionantă, locuită de o sumedenie de copii deziluzionați și fără capăt. Erau teribili de drogați, împietriți, eludînd orice necesitate sau înțelegere a ceea ce se întîmpla cu ei. Stăteau pe la colțuri de stradă, cersînd, vinzînd insigne sau prăjindu-se la soare. Cei mai mulți erau desculți și nespălați.

Traducere și adaptare  
GABRIELA ȘEICARU



# MICHAEL JACKSON

În 1982 Michael a făcut cîteva excepții și a acordat interviuri. În particular, despre viața sa sexuală. Revista „Ebony” excela în abordarea acestui subiect. Unul din reporterii acestei reviste a muzicii negre îi urmărea și îi interoga pe frații Jackson de ani de zile.

— După ce aventura la romantică cu Tatum O'Neal a luat sfîrșit, există acum în viața ta cineva pe care să iubești foarte mult. Mit de mult înclucit vreți să te căsătorești cu ea?  
— Michael: Da, există. Se numește Diana...  
— Diana ca Diana Ross, de pildă?  
— Michael: Este chiar Diana Ross.

— Amor platonice?  
— Michael: Deloc. Vreau să o iau de soție și chiar în aceste zile lucrez la o piesă pentru ea.  
Melodia există. Ea va apărea la 2 octombrie 1982 pe albumul „Silk Electric” al Dianei Ross. Intitulată „Muscles”, piesa a fost un hit mai ales grație textului extrem de „hard”. Diana înjește după mușchi. Criticii muzicali vor face imposibilul pentru a afla ce a motivat un astfel de text și un astfel de titlu. Nimeni nu s-a gîndit însă că șarpele bos al lui Michael se numește chiar Muscles.

Diana povestește derularea înregistrărilor: „Michael ezită, îmi cerea mereu părerea despre una, despre alta... Într-un sfîrșit i-am zis: Tu ești producătorul sau nu? Tu ești cel care decide!”  
„Muscles” a fost un hit enorm pentru Diana Ross.

În perioada imediat următoare Michael se va adînci în munca, „aruncîndu-se” hotărît acu-

pra primului proiect ce îi va fi prezentat. Va cînta alături de Diana Ross într-un show televizat. Va fi backing vocal pe albumul lui Quincy Jones, „The Dude”. Va lucra alături de Lionel Richie la discul cîntărețului country Kenny Rogers, producînd pentru acesta piesa „Share Your Love”. Va compune o melodie intitulată „Just Friends” pentru cîntăreața Carole Bayer Dager. Va apărea alături de mai multe celebrități pe albumul „State Of Independence” al Donnei Summer.

Inevitabil, într-o seară de iunie la New Orleans, Michael va cădea pe scenă, epuizat. Transportat urgent la Los Angeles și internat în spital pentru analize, concluziile, sînt clare, surmenaj. Două concerte sînt amîinate, apoi turneul continuă. New York-ul va descoperi un Michael lipsit de viață. În momentul cînd Janet Jackson înregistrează la 16 ani, un prim disc ce nu se va vinde prea rău, Michael e nefericit și epuizat. De unde vine oare această apatie? Unde e acel dansator inepuizabil, invulnerabil pe scenă? Cine avea o influență nefastă asupra lui Michael, cunoscut ca un tip hiper-activ?

Cine alții decît frații săi! Clanul Jackson devenise o familie de rivali. Frații se bat pentru procentaje, pentru a semna piesele, pentru admirația publicului. După operațiile estetice, Michael devenise un performer frumos. Dotat cu farmec și ta-

lent el fascinează multimile și vinde de unul singur milioane de discuri.

Frații Jackson vor face front comun împotriva lui, ridiculizîndu-l permanent. La orice conferință de presă, îl vor întreprinde în mijlocul frazelor, pufnînd în ris de cum deschidea gura. Mai tirziu vor justifica această atitudine ca pe o încercare de a întîrzia inevitabila divizare a clanului Jackson.

Michael avea însă deja propria lui infrastructură, care nu avea nimic în comun cu cea a familiei. Tatăl său îl îndepărtase de Richard Arons și în acel moment Michael îl avea manager pe Ron Welsner și Freddy Demann (cel ce va fi mai tirziu managerul unei oarecare Madonna). Michael angajase și un avocat descurcîret, un tînar de numai 32 de ani, pe nume, John Branica. Acesta povestește: „La primele noastre întîlniri mi s-a părut foarte timid, dar și foarte suspicios. În spatele ochelilor săi de aviator studia tot ceea ce eu și contabilul îi spuneam și nu pierdea nici măcar o vorbă. Atunci gînd m-a angajat să-l reprezint, mi-a cerut să renegoziez contractul său cu casa CBS, ținînd cont de e-normele vinzări cu „Off The Wall”.

(Va urma)

Traducere și adaptare  
COSTIN MANOLU  
NELU CONSTANTINESCU

## BLACK OR WHITE

I took my baby  
On a Saturday bang  
Boy is that girl with you  
..... stuff  
..... business  
Yes, were one and the same  
Now I believe in miracles  
And a miracle  
Has happened tonight  
But if  
You're thinking  
About my baby  
It don't matter if you're  
BLACK OR WHITE  
They print my message  
In the Saturday Sun  
I had to tell them  
I ain't second to none  
And I told about equality  
And it's true  
Either you're wrong  
Or you're right  
But you're  
Thinking  
About my baby

It don't matter if you're  
BLACK OR WHITE  
I am tired of this devil  
..... stuff  
..... business  
Saw when the  
Going got rough  
I ain't scared of  
Your brother  
I ain't scared of my sheets  
nobody  
Girl when the  
Goin gets mean  
Protection  
for gangs, clubs  
And nations  
Causing grief in  
Human relations  
It's a true war  
On a globale scale  
I'd rather hear both sides  
Of the tale  
See it's not about races  
Just places  
Faces  
Where your blood

Comes from  
Is where your space is  
I've seen the bright  
Get daller  
I'm not gonna spend  
My life being a color  
Don't tell me you agree  
With me  
When I saw you  
Kicking dirt in my eye  
But if you're  
Thinking  
About my baby  
It don't matter if you're  
BLACK OR WHITE  
I said if  
You're thinking of  
Being my baby  
It don't matter if you're  
BLACK OR WHITE  
Ooh, ooh  
Yea, yea, yea now  
It's black it's white  
It's tough for them  
To get by  
It's black, it's white, wh  
Bis  
Bis



De vorbă cu...

# FREDDIE MERCURY

## acum 8 ani!

Au trecut 4 luni de la moartea lui Freddie Mercury. În timp ce ecourile declanșate de dispariția lui devin din ce în ce mai sonore, imaginea artistului fără de care Queen nu ar fi existat se estompează cu fiecare zi. În 1984, reporterul de la Musik Express Sound, Steve Lake, îi lua un interviu care și astăzi, 8 ani mai târziu, îl reprezintă pe Freddie mai mult decât oricare alt articol idolatrizant din presă.

REP.: Cit de importante sînt textele pieselor pentru tine?

F.M.: Le acord importanță mare, dar le compun foarte a-nevoios. Melodiile le găsesc mult mai repede. Din fericire, piesele Queen nu conțin mesaje profunde — dorim să fie ascultate, apoi, „aruncate”, ca batis-tele de hirtie. Eu, de exemplu, merg la cinematograful pentru a uita de griji. Nu mă consider melionarul care să propovă-duiască: „Transformă-ți viața, ascultînd Queen”. Nu intenționez să modific existența oame-nilor, John Lennon sau Stevie Wonder au scris cîntece cu mesaj, dar ei însuși se condu-ceau în viață după ideile enun-țate — cînd scriau un cîntec de pace, puteai fi sigur că le este într-adevăr credință. Eu nu sînt așa — compun cu plăcere o piesă agreabilă, cu melodie bună, dar atît — imediat trec la următoarea.

REP.: Ce părere ai despre noul trupe care se prezintă ostentativ ca homosexuali sau transexuali? Trupe ca Frankie Goes To Hollywood sau Culture Club?

F.M.: Unele imagini sînt roșii, altele sînt kitsch. Îmi place mult Boy George — rolul său este dificil: este un curaj să se prezinte astfel și e minun-țat că-l merge. În plus, crede în ceea ce face. O.K., oricine își poate aplica un strat gros de fard pe obraz — dar la Boy George nu-l vorba doar despre aspect — piesele lui sînt excelente. Elementul lui soc e poziti-v. La alții, efectul este vulgar — de fapt, depinde de fiecare.

REP.: A recurs Queen vreodată la astfel de elemente de soc?

F.M.: Cred că da. Noi am debutat cu roxy — music, în plină eră rock. Sigur că Boy George are îndrăzneală, dar el păsește pe drumul bălătorit de noi. La începuturile noastre, publicul era obișnuit cu trupe îmbrăcate în jeans. Toată lumea a fost șocată cînd Freddie Mercury a apărut pe scenă în veșminte à la Zandra Rhodes, fardat și cu unghii lăcuite în negru.

REP.: E ușor de constatat că în Anglia, publicațiile muzicate ca „The Sun”, de exemplu, se interesează în special de viața intimă a acestor păsări ale paradisului...

F.M.: Așa este. Cred că mă vei întreba despre afirmația din „Sun” cum că aș fi homosexual. În ceea ce mă privește fac dragoste cu cine și cînd am chef. Despre Queen s-au scris tot felul de înepții — dar asta nu e treaba noastră. Respectivul articol a fost exagerat — dar nici în acest caz nu pot face nimic împotriva. Individu care l-a scris a vrut să obțină de la mine o istorie de senzație și nu l-a mers. Am întrebat-o: „Ce-ai vrea să auzi de la mine? Că fac trafic de droguri sau ce?” Atunci a scris pur și simplu că sînt homosexual. Gîndește-te că nu puteam face o asemenea afirmație, sînt prea inteligent.

REP.: Mă surprinde că tena asupra sexualității tale nu a fost explozivă și mai intens, ținînd cont de renumele tău și al trupei...

F.M.: Mereu am fost consi-derat homosexual. Dacă e să vorbim despre preferințele mele sexuale, cum spuneam, o fac cu oricine-mi place, nu am prejudecăți (suspină). Totuși, viața mea intimă mă privește. Discut despre absolut orice, dar ultimul lucru pe care l-aș face

ar fi să mă duc la „Sun” și să mărturisesc: „Da, sînt homo-sexual”.

REP.: Cîinc vorbind, trăim vremurile cînd cel mai bine e să fii homosexual. E rentabil.

F.M.: Nu-l așa? În lumea muzicală, ca debutant, e într-adevăr rentabil să fii homo-sexual sau, oricum, ceva nemai-uzit. În schimb, dacă ar fi vorba despre mine, oamenii ar spune: „Dumnezeule, Freddie susține asta, pentru că e la modă să fii homosexual”. Pe mine nu mă interesează subter-fugilele — le las celor care au nevoie de ele. În clipa în care muzica mea nu va mai trezi interes, atunci voi renunța.

REP.: Ajungem la problema longevității unei trupe: crezi că există un punct începînd de la care nu mai poți ieși pe scenă?

F.M.: Singurul indiciu este discul. N-are nici o importanță ce spune presa. Cînd discul nu se mai vinde, poți să-ți lei adio. Pe mine mă plictisesc în prezent spectacolele de scenă. Dorosesc altceva: să cînt în locuri unde n-am mai fost niciodată. Intenționăm să concertăm în Africa de Sud — știu că vom produce zarvă politică, dar mult îmi pasă. Eu fac muzică pentru oameni. Noi am fost primii care am cîntat în America de Sud. O experiență grozavă. La 2 săptămîni, după ce-am plecat de acolo, Marea Britanie declara război Argen-



tinel. Muzicienii n-ar trebui să se lase influențați. Muzica este pentru toți. Acum 3 sau 4 ani am vrut să concertăm în Rusia, dar cei de-acolo ne-au „analizat” copertile de disc și au decis că sîntem indecenti și le-am putea perverti tineretul. În schimb, nu doresc cu nici-un chip să mai cînt în America de Nord, mereu aceleași stadioane însipide. E cel mai cumplit lucru care ți se poate întîmpla și pe care-l constăți astăzi frecvent la trupe care și-au depășit apogeul, dar continuă ca și cum totul ar fi O.K.: de exemplu apar la Madison Square Garden, unde cu 2 ani în urmă concertaseră cu casa închisă, acceptînd acum să sus-țină un singur spectacol, cu sala pe jumătate goală. Ce lovitură trebuie să fie pentru orgoliu!

REP.: Ești convins că reacția publicului reprezintă un cri-teriu real de apreciere a cali-tății muzicale?

F.M.: Da!!! Singura certitudi-ne a succesului este să fii nr. 1.

REP.: Poate așa să constăți cînd încetezi să mai ai succes... Consideri că este o dovadă absolută pentru valoarea creației tale?

F.M.: Categorie! De fapt, știu ce vrei să sugerezi: oare nu poți fi un artist de excep-ție, dar nedescoperit? Ei, și? Talent înseamnă să cunoști exact mijloacele prin care să te poți adresa oamenilor, talent înseamnă să fii la timpul potriv-it, în locul potrivit.

REP.: Uneori există obsta-cole. Tu de exemplu, susții că-ți place muzica neagră — dar ea artiști de culoare n-ai avea acces la aparițiile în emi-siunile televiziunii americane prin satelit. Nu se mai pune problema în acest caz de „loc potrivit și timp potrivit”.

F.M.: N-ai dreptate, Michael Jackson găsește întotdeauna loc.

REP.: Michael Jackson și-a făcut operații estetice, pentru a deveni „mai alb”.

F.M.: O, încetează! Nu exa-gera, scumpule!

REP.: E, totuși, un adevăr — nu poți nega influențele rasiste în pop-business-ul ame-rican...

F.M.: Sigur că ele există, dar nu atît de extreme cum le prezintă tu. Michael Jackson e conștient că dacă vrea să fii nr. 1 în America trebuie să fii acceptat de cel puțin jumătate din publicul cumpărător de discuri și a găsit mijloacele s-o facă.

REP.: Cred că Mao a fost cel care a spus: „Orice artă are culoare politică”.

F.M.: Mda... trebuie să re-cunosc că nu contează cît de tare urăsc cu amestecul politicii



în artă — realitatea e cea pe care o descrii tu. Dar să nu uităm ce spune Elton John: „În prezent muzica și sportul sînt cei mai influenți ambasadori”. Bat cîmii?

REP.: Tocmai îmi vine în minte un articol din „Rolling Stone”, despre turneul vostru în Argentina, în care Queen era descrisă drept „prima trupă rock cu adevărat fascistă”. Ce părere ai?

F.M.: Dumnezeule, nu se poa-te! Explică-mi.

REP.: Tocmai asta te întreb pe tine...

F.M.: În Argentina veniseră o grîmadă de ziaristi să asiste la concertele noastre. A fost ceva unic: în Sao Paolo, am cîntat într-o singură seară în fața unui public de 120.000 de spectatori, iar în seara urmă-toare au fost prezenți 130.000. Masa uriașă de oameni putea deveni necontrolabilă și de a-ceea securitatea a fost asigurată de Death Squad.

REP.: Death Squad?

F.M.: Este o poliție severă, uneori pînă la absurd. A fost adusă pentru protecția noastră — ne-au transportat chiar și în mașini blindate, folosite de obi-cel numai în caz de buseculodă. Văzînd toate acestea, ziaristii le-au acordat imediat sens poli-tic. Repet: muzica n-are ni-mic de-a face cu politica. În America de Sud opinia e com-plet diferită: cei de acolo se temeau că un public prea nu-

meros ar putea da concertelor o tentă politică și ne rugau să nu cîntăm „Don't Cry For Me Argentina”.

REP.: Cum te simți cînd te afli pe scene atît de mari?

F.M.: Foarte, foarte puternic. Ca un conducător de rebeli, care în orice moment ar putea declanșa o revoltă împreună cu toți cei din jur. Poate că cineva cu atîtă mentalitate ar exploata fenomenul în avantajul său poli-tic.

REP.: Ce sentiment ai au-zîndu-ți numele strigat de mil de oameni?

F.M.: E minunată. Mă inva-dează adrenalina și mă simt plin de forță. De fapt, nu mă interesează decît să le ofer oame-nilor o apariție reușită și să-mi facă și mie plăcere. Niciodată n-am gîndit: „Acum am pu-tere, acum pot DISTRUGE!” Sînt un individ prea cumsecă-de pentru așa ceva.

REP.: Consideri că meriți atîta admirație?

F.M.: Nu, nu! Ca să fiu cin-siit mă copleseste. Nu vreau să par modest, dar uneori mi se pare ciudat că eu sînt cel în cauză.

REP.: De fapt, mai ai nevoie de Queen?

F.M.: Ești o năpărcă! Sigur că am nevoie de ei! La început mă gîndeam că o să rămînem cel mult 5 ani împreună, dar între timp am devenit prea bă-trîni pentru a mai porni pe dru-muri separate. Îți imaginezi că la 40 de ani o mai poți lua de la capăt, cu o altă trupă? Ciu-dat e că tocmai concurența, încercările fiecăruia de a-și impune propriile piese, tensiunile dintre noi sînt elementele care ne țin legați. Cine știe ce reacție chimică bizară ne pă-strază creativitatea și ne îm-piedică s-o luăm care încotro. Poate că important e și faptul că în cadrul trupei e spațiu su-ficient pentru rolul fiecăruia — dacă vrei, am avut mereu ca-riere soliste în formație.

REP.: Am auzit că în timpul înregistrării ultimului album, John a plecat pe neașteptate în Bali...

F.M.: Se săturase și a plecat. În 12 sau 13 ani de conviețuire, cred că oricine simte nevoia de repaus. Toți avem toamne și une-ori dorim să ne desprindem pentru un timp.

REP.: Accentuezi mereu că te crecezi spontan. „The Works” a necesitat însă 6 luni pentru fi-nalizare, ceea ce nu sună foarte spontan.

F.M.: Ha, ha — e perfect! Vezi că iar vorbesci despre 4 membri ai unei trupe? Înțelege că eu îmi termin piesele mult mai rapid decît ceilalți. Brian, de exemplu, are nevoie de nu-merose încercări, uneori de un an întreg pînă se declară mul-țumit de o piesă. Eu merg zîb-nic în studio și încep cu un nou cîntec, iar la sfîrșitul zilei, chiar dacă nu l-am desăvîrșit, oricum am viziunea de ansam-blu a structurii sale.

REP.: Consideri că ești plătit prea bine pentru munca ta?

F.M.: În jocul ăsta al nostru se pot cîștiga o grămadă de bani, dar eu muncesc din greu pen-tru ei — nu mi se dăruiește ni-mic și nici nu mi-aș dori așa ceva.

REP.: De ce suportă Queen atîtea atacuri dure din partea presii?

F.M.: Conflictul datează de la începuturile noastre, cînd noi îi atacam regulat — la fie-care concert strigem: „Fuck The Press!” Bineînțeles că au fost lezați și au reacționat. Acum aș prefera să nu existe nici un fel de presă, pentru că piesele să vorbească prin ele însele. Dar odată ce-ai profitat de re-clama presii, nu mai există cale de întoarcere. Pentru mine, critica muzicală n-are nici o valoare. Oare de ce ți-oi fi acordat ție interviu?

REP.: O.K. — o ultimă întrebare: ce vei face peste 20 de ani?

F.M.: CE VOI FACE PESTE 20 DE ANI? STUPIDĂ ÎN-TREBARE. VOI FI MORT, DRAGUL MEU.

Traducere și adaptare MADALINA G.

## WE ARE THE CHAMPIONS

Compoziție FREDDIE MERCURY

I've paid my dues  
Time after time  
I've done my sentence  
But committed no crime  
And bad mistakes  
I've had my share of sand  
Kicked in my face  
But I've come through

We are the champions-my friends  
And we'll keep on fighting —  
Till the end —  
We are the champions  
We are the champions  
No time for losers  
Cause we are the champions —  
Of the world —

I've taken my bows

And my curtain calls —  
You brought me fame and fortune  
And everything that goes with it  
I thank you all  
But it's been no bed of roses  
No pleasure cruise  
I consider it a challenge before  
The whole human race  
And I ain't gonna lose  
We are the champions my friend  
And we'll keep on fighting  
Till the end —  
We are the champions —  
We are the champions,  
No time for losers  
Cause we are the champions —  
Of the world.

(1977)

# Colaje ECOPOP

Prima seară a deschis Festivalul sub cele mai bune auspicii. Se părea că zeli rock-ului și-au întors din nou fața către noi, iubitorii de gen. Sala Polivalentă s-a umplut din nou, spre bucuria organizatorilor și a formațiilor. Hippies și rockeri s-au bucurat — fiecare în felul lor — de recitalurile celor de la **Survolaj, Gözerö și Celestale Cuvinte**. Dacă tot veni vorba de Celestale Cuvinte, Marcel Breazu mi s-a plins că n-au avut mijloc de transport pentru ei și instrumentele lor, așa că au fost nevoiți să închirieze un microbuz. O notă bună pentru sonorizare; nu știu de ce în

apelați la alcool. A existat chiar și un caz de comă alcoolică (o fată!). Nu pot decât să sper că a scăpat cu bine. ● Obosiți sau poate acaparați de mirajul sportului rege — fotbalul — rockeri nu au reușit să umple nici măcar o jumătate de sală în cea de-a doua zi de Ecopop. Pe neașteptate au deschis programul cei de la **Krypton**, invitați în festival cu o zi înaintea surpriza a fost însă plăcută pentru noi toți, după cum s-a putut vedea din reacția sălii, care a cerut bis. ● **Pro Musica** au apărut după aproape doi ani de absență de pe scene, într-o formă de zile mari. En-



Cina cea de taină: NICU ALIFANTIS, GABRIEL COȚABIȚĂ și ALEXANDRU ANDRIEȘ (în holul Sălii Palatului)

ultima vreme concertele și festivalurile rock duc lipsă de o sonorizare cel puțin decentă, care să le permită celor din sală să se bucure pe de-a-ntregul de ceea ce văd în fața ochilor. Cu să nu mai spun că la un concert rock sunetul ar trebui să conteze cel mai mult și să aibă prioritate pe lista de probleme



O nouă colaborare: LAURA STOICA și JOEY DE ALVARE (ROMAGRAM)

a organizatorilor. ● Am cules câteva opinii din sală care se reduc în final la un număr comun, favorabil organizatorilor și celor care au evoluat pe scenă. Se pare că din punctul de vedere al evoluției publicului de rock ne apropiem cu pași repezi de adevăr. ● Au existat și câteva excepții. S-a fumat în sală și țigările s-au stins pe mochetă. Este regretabil faptul că unii nu realizează răul pe care-l fac organizatorilor și indirect formațiilor care se luptă cu fel și fel de piedici pentru a reuși să apară în astfel de spectacole. Dacă o sală arată ca după o ploaie acidă în urma unui concert, nu este exclus ca peste nu mult timp, concertele rock să nu mai fie primite nici măcar în aer liber. ● Pe alți spectatori se pare că muzica și spectacolul vizual nu au reușit să-l încălzească pe cit și-ar fi dorit, așa că au

tuziasmul le-a scăzut însă puțin, pentru că n-au putut beneficia de serviciile monitorizorilor de scenă. **Bușor Hariga**, chitaristul formației, a îngenuchiat la un moment dat lângă amplificatorul de chitară — o sculă fabricată pe plan local — care își făcea de cap puțind și fluterind în momentele cele mai nepotrivite. Și întrebați-l pe el cit te poate scoate din „stare” o astfel de situație. ● **Iris-ul** a încheiat seara, într-o notă demnă de un public mai numeros. Oare intervalul scurt dintre apariții să fie cauza? Oricum fanii fideli, alături de cei ai **Pro Musica** au sursănit absența celorlalți. ● Dacă în prima seară a prezentat **Aurel Gherghel**, în cea de-a doua a fost rindul lui **Alex Revenco** să fie gazda, iar în a treia, a lui **Florin Păuș**. ● Polivalenta s-a dovedit a fi prea mare pentru publicul de luni (reținut acasă de ploaie și concertul de pe Wembley, probabil). ● **Comando** din Constanța (o trupă care vine puternic și promite), **Little Future** din Belgia (debutanți cu nume autocritice, într-un context nefericit) și **Compact** n-au avut parteneri de dialog. Buna dispoziție din prima seară a lipsit și e păcat. ● Gala de miercuri (despre seara de jazz vor scrie profesioniștii genului) a atins recordul de non-participare a publicului. La un moment dat în culise erau mai multe persoane decât în Sala Palatului. Din sfera pop-rock au cîntat, respectîndu-și promisiunile față de organizatori, **Laura Stoica, Gabriel Coțabiță, Alexandru Andrieș, Ricky Dandel, Nicu Alifantis, Adrian Daminescu, Direcția 5, Legenda** din Chișinău, **Rond**, Armata de genuri l-a derutat până și pe cel implicat în spectacol. Astfel puținii spectatori s-au rărit din oră în oră. Prezentator a fost **Doru Dumitrescu**. ● Televiziunea a beneficiat de un bogat material înregistrat. Dacă asta au urmărit organizatorii primei ediții ECOPOP, atunci și-au atins scopul! Gala a semănat cu o repetiție cu ușile deschise și bufet bine asortat.

ANCA LUPES



DIRECȚIA 5 (în 3) înaintea intrării în scenă

# EVIVA ESPANA!

În 1992 Madrid va fi capitala culturală a Europei, Barcelona, arena olimpiadelor de vară, iar Sevilla, gazda salonului internațional de artă, „Expo”. Pentru muzicienii din Spania este deci momentul cel mai potrivit să se facă cunoscuți și-n afara granițelor. Dacă și în pop ar exista o disciplină olimpică, cu siguranță că în Spania recordul medaliilor l-ar deține **Mecano**, trio alcătuit în 1980 la Madrid, în componența: Torroja (30 ani), Jose Maria Caro (31 ani) și Naoho Cano (28 ani). În 1991 realizează chiar un dublu-record: cea mai mare cifră de vânzări (5 milioane albume) înregistrată de o formație spaniolă pe piața internațională și cea mai lungă staționare în clasamente (63 de săptămâni). Pînă în prezent Mecano au lansat 7 albume, dintre care cel actual, „Aldalai”, este considerat o capodoperă: elixir muzical care îmbină armonios tradiționalele elemente flamenco, jazz, salsa, rock și subtilele incluziuni techno-pop.



● „Să mă folosesc de prilejul Jocurilor Olimpice pentru ascensiunea în carieră? Asta s-o facă debutanții! Muzica mea se impune oricum”. Autorul orgollosel afirmă, **Juan Luis Guerra**, își poate permite proverbiala mândrie spaniolă... chiar dacă de origine este dominicană — el este superstarul Spaniei: adolescenții îl idolatrizează pentru poezia muzicale de dragoste, intelectualii îl apreciază pentru angajarea politică și socială.

● „Dansul și gândirea sînt la fel de necesare” susține Juan și-și sărbătorește mai departe triumful în ritmul său specific, melanj de rumba, cumbia, salsa și calypso.

● Deja la 2 săptămîni, după lansare, „Senderos De Trocon”, al doilea album al trupei rock **Heroes Del Silencio**, primea aur și astfel cvartetul de chitară din Saragoasa trecea în sîrșit obstacolul comercial. Textele sînt spaniole, dar sound-ul are formați internațională. Avîndu-l drept producător pe fostul chitarist de la **Roxy Music**, Phil Manzanera, **Heroes** începe aduc acorduri rock cu tentă britanică, dar în ciuda unor influențe U2 și The Mission, dominanță este nota personală, marcată de viguroase ritmuri sud-americane și de vocea aspră a lui Enrique Bunbury.

● 14 stadioane de fotbal, 12 săli de sport, 10 scene în aer liber, 28 scene de oră și 600 000 de spectatori — iată bilanțul ultimului turneu în

Spania al ductului pop **El Ultima De la Fila**. Manolo Garda și Quim Portet vin din Barcelona și, din 1985, sînt promotorii unui exotic cocktail pop-rock, ușor condimentat de influențe folclorice și mauro-arabe. În prezent cel 2 celebrăz succesul albumului „Musico Loco”, ale cărui 13 piese au 2 elemente comune: legmaticul ritm snare și arșita iberică.

● Anul trecut, la New York, ductul spaniol **Duncan Dhu** a fost la un pas să la premiul Grammy pentru „Best Of Latin Music”. Anul acesta, Mike și Diego și-au propus să cucerească Europa. Discografia lor numără pînă în prezent 6 albume (cel mai recent — „Supernova”). Rețeta **Duncan Dhu** e simplă: pop internațional cu nuanțe flamenco.

● Sound-ul de clavură practicat de trupa **Presuntos Implicados** li se potrivește ca o mînușă celor 3 muzicieni: cei 2 băieți fermecători și solista cu voce învăltoare invită la dans pe ritmuri de swing brazilian, pop convențional și techno-pop ultramodern.

● **Gipsy Vagabonds** — formație ungaro-spaniolă care, pe albumul de debut, încearcă să transcrie în ritmuri gitane, clasică piese pop ca „The Boxer”, „Don't Let Me Be Misunders-

tood” sau „Boat On The River”. Încercările s-au soldat, din păcate, cu un sound simplist, de vacanță și plajă. Mult mai inspirate se dovedesc în schimb trupele **Los Athama, Flamenco Nuevo** și **Danza Fuego**, care se ocupă de transformarea unor sonorități flamenco în rock.

● De 25 de ani **Rumba Tres** „mestărește” întrună la pop-flamenco, iar acum înregistrăză imnul olimpic, „Barcelona”, împreună cu solistul german David Hanselmann.

● „Eros Ramazzotti” al Spaniei este considerat solistul de 27 de ani. **Sergio Dolma**, Anul trecut el a fost ales să-și reprezinte patria la Eurovizione. Noul său album se intitulăză „Sinticendones La Piel”.

În finalul acestei incursiuni în peisajul muzical iberic ar fi potrivit să nu se precizeze că deschiizătorii de drum pentru muzica spaniolă n-au fost indigenii, ci francezii — este vorba despre **Gipsy Kings**, trupă din Montpeller, care a dat naștere acului stil original, țesut din flamenco spaniol, ritmuri țigănești, rumba și pop. El cîntă în catalană, limbă veche, vorbită pe coasta de est a Spaniei și pe Insulele Baleare. **Gipsy Kings** precizează mereu că se simt datori culturii iberice.

VOM JOURNAL

## de toate

● Din surse suficient de autorizate aflăm că turneul **Phoenix**, despre care am amintit în câteva rânduri în paginile noastre, va avea loc la toamnă. ● Conferința de presă, pe care noi am anunțat-o pentru ora 11 la Palatul Elisabeta (în 29 aprilie) s-a mutat în ultima clipă la Ministerul Culturii (ora 10). Cei interesați de ultimela amănunte privind Festivalul-concurs internațional București '92 s-au descurcat. Noi ne cerem scuze dar așa am primit informația de la organizatori. ● O pasiune comună pentru **Keith Richards** și **Boris Elfin**: vîdca Stolichnaya! ● Revista canalului TV 5, „P.O.P.” a fost premiata la Cannes ca „cea mai bună revistă de televiziune”. ● Noul E.P. al grupului **EMF** va avea o tentă mai rock avînd în vedere prezența unei reluări din repertoriul lui Iggy Pop And The Stooges (Search And Destroy). Grupul s-a asociat cu colegii de la Carter USM, Lush și Daisy Chainaw pentru a realiza o culegere anti-vivi — secțiune intitulată „How Much Longer?”. ● Acum 10 ani în topul italian pe primele locuri: 1. Non succedera piu — **Claudia Mori**, 2. Felicita — **Al Bano** și **Romina Power**, 3. Storie di tutti giorni — **Riccardo Fogli**. Acum 20 de ani. 1. Jesabel — **Delirium** (dacă mai deține cineva melodia ne-ar face

o mare plăcere s-o difuzăm!). 2. Grande, grande, grande — **Mina**, 3. I giorni dell'arcobaleno — **Nicola Di Bari**. ● **Riverdogs** își caută o casă de discuri pentru cel de-al doilea album. Noul basist este **Carey Beare** iar Nick Brophy a trecut la chitară solo în locul lui-Vivian Campbell prezent acum la Def Leppard. ● **Deep Purple** se află în faza de preproducție a celui de-al doilea disc cu solistul Joe Lynn Turner. Membrii trupei au decis ca Roger Glover să NU mai fie producător. ● **Des' Ree** are vo-



DAVID KOVEN într-un concert foarte reușit la București. A promis că va reveni

cea lui Tracy Chapman și strălucirea erotică a lui Whitney Houston. Și-a dorit să devină psiholog. S-a născut la Londra unde mama ei, asistentă medicală (provenită din Guyana) l-a cunoscut pe tatăl, agent de asigurări (originar din Barbados). La 3 ani micuța lua primele lecții de pian, iar apoi s-a pus pe scris poezii. Timp îndelungat a stat în patria tatălui ei, iar acum 5 ani a revenit în Londra unde s-a îndrăgostit de un vechi camarad de școală, Caspar King (26 de ani). El a convins-o să înregistreze o casetă demo pe care o expediat-o casei de discuri Bingo. Feel So High a ajuns rapid în topuri iar **Des' Ree** vinată de fani. Ultima lor ispravă: i-au furat jeansii preferați aflați la uscat în grădină. De atunci tinăra gospodină-solistă își usucă rufele în casă! ● **Quincy Jones** pătrunde în lumea jurnalistică cu revista VO-LUME, „o Biblie culturală a noii generații”. Va fi pentru generația hip-hop a anilor '90 ceea ce a fost „Rolling Stone” pentru anii '70. Primul număr va ieși la 7 septembrie. Parteneri în această nouă aventură îi vor fi cei de la Time-Warner. Jones mai are un contract de film precum și unul de casă de discuri (se va numi Quest). Aceasta din urmă va scoate albumul **New Order** în Statele Unite. ● Cea de-a 33-a ediție a Festivalului de la Vina Del Mar a fost cîștigată de **Fernando Casas** (Chile) urmat de portoricana **Yvette Rodrigues**, **Paolo Herrera** (Chile) și **Walter Vitiello** (Italia). ●

# JAZZ

## Festivalul sibian — cronică în foileton (IV)

ZIUA A DOUA

Emoționați, unii chiar timizi, concurenții aspiranți la titlul de laureat evoluează pe rând în fața Juriului de specialitate — Dumitru Capoianu, Johnny Răducanu, Marius Popp, Mircea Tiberian, Dan Ionescu, Liviu Butoi, Florian Lungu — și în prezența marelui juriu al publicului. El cunosc și îl iubesc pe toți, dintre ei vor răsar, probabil, marii interpreți de mâine. Pe „Gal Big band” — orchestră de elevi din Galați întemeiată și condusă de Roland Andrei l-am prezentat, tot în marție, într-un concert dat în orașul lor natal; Cvartetul DAVI din Chișinău a mai evoluat anul trecut la Festivalurile de la Costinești, Chișinău, Galați; „Street Of Jazz” din Constanța, un cvintet instrumental condus de trompetistul Marian Cucu a apărut de mai multe ori în ciclul de concerte „Jazz For You” de la Teatrul Fantasio; iar câștigătorii titlului de laureat pentru grupuri al Concursului Debutanților, componenții cvartetului „The Newcomers” din București au evoluat înaintea de Festivalul la Clubul de jazz de la Casa Studenților din Călea Plevnei. Juriul a mai atribuit un titlu de laureat trompetistului Cucu pentru cea mai bună contribuție individuală și un Premiu special cvartetului DAVI.

Gala propriu-zisă din seara a doua — o putem numi convingși că nu gresim „noaptea a doua” — începută cu o destul de mare înfrățire a oferit însă clipe de intensă satisfacție estetică și elevație artistică, într-o extinsă demarșare scenică receptată de un public care a dovedit o rezistență performanță la nesomn și bombardament informațional concretizat în sunete.

Ceea ce înțușim doar, la spectacolul „Open” de dixie „od” gospel și blues susținut sâmbătă (23 martie) dimineața în piața din fața Muzeului Bruckenthal — mă refer la calitatea vocal-artistică a grupului brășovean „The Sinners Quartet” — a fost confirmat în deschiderea celei de a doua gale propriu-zisă a Festivalului, în condițiile sonorizării profesionale realizată în

Sala Sindicatelor de Paul Enigărescu: patru voci bine timbrate, omogenizate la nivelul profesionalismului (inclusiv vibrato-ul glasurilor apărea „în fază” la cei patru artiști lirici Valentin Popescu, Ciprian Șerbănuț, Gabriel Oană și Attila Török, ca să nu mai vorbim de dinamica nuanțelor...), reușind să releve specificul muzicii „gospel” în stilul celebrului „Golden Gate Quartet”.

Rezultat al unor succesive decantări ale expresiei, recitalul trio-ului „Cultural Evolution” (George Mănescu — pian, semnatarul majorității compozițiilor interpretate, Ionel Eftimie — saxofon-tenor și clarinet, Corneliu Stroe — baterie, percuție, leader) a constituit elementul și contextul stilistic de inedit al Festivalului, definitiv o ipostază substanțială a avangardei; am reținut piese efective interesante precum „Valea Regilor” (Mănescu), „Balkan Soul” (Eftimie).

Ca multe alte prezente creative-interpretative ale sărbătorii sibiene, Marius Popp — monstru sacru al pianului, al compoziției, al didacticei jazz-ului românesc — a evoluat într-o formă instrumentală însoțită. Creativitatea propriei și reformulările unor teme standard, marcate de acel determinism al tumultului, al vitalității contaminante, al robusteții, i-au adus în conul de lumină al interesului manifest al publicului pe muzicianul timișorean Johnny Boia la contrabas (profesor și violonist de muzică clasică, realizatorul unor apreciate emisiuni de jazz la Radio Timișoara, mai nou vicepreședinte al Asociației Române de Jazz) și pe foarte tânărul dar înzestratul baterist Dan Teodorescu, depășind cu puțin vîrsta de 20 de ani, și el „implicat” prin profesie, în muzica clasică. Protagonistului i-a aparținut ideea neobișnuită de a lega într-un diptic sul generis (printr-un „bridge” de contrabas) tema lui Ron Carey „Einbahnstrasse” și propria compoziție, inspirată „Ploaie de vară”.

FLORIAN LUNGU



DOUA GENERAȚII ÎN FAȚA AFISULUI FESTIVALULUI

Foto: BEBE ORĂIA

## JOHNNY GRIFFIN

### „Un vis al lui Monk”

Să începem prin a vorbi despre ultimul dvs. disc, „THE CAT”...

JOHNNY GRIFFIN: „da, cu KENNY WASHINGTON la baterie, MICHAEL WEISS la pian și DENIS IRWIN, contrabas, ei formează secția mea ritmică și pentru turneele din Statele Unite, Japonia, Australia... mai sînt de asemenea CURTIS FULLER și STEVE NELSON. Nu cîntăm decît compoziții originale, aparținînd de cele două filioane stilistice din trecut: unul din perioada 1954-1957, numit „ever CHICAGO CALLING”, cîntăm cîntăm cu MAX ROACH și WYNTON KELLY, iar celălalt denumit după compoziția „63rd STREET THEME” din 1960, perioada înregistrărilor mele la „Riverside”. Strada 63 era o arteră din Chicago unde se regrupaseră majoritatea cluburilor la sfîrșitul anilor '50.”

— Vorbii deci de perioada cînd ați imprimat o mulțime de L.P.-uri în formula de quintet, cu doi saxofoniști...

J.G.: Pentru casele „Prestige” și „Jazzland”... la mai puțin de un an după plecarea mea din formația lui Thelonious Monk, prin 1960 bînuiesc am cîntat la „BIRDLAND” cu o secție ritmică de acolo, care mi-a pus probleme ce tîm meru de o astfel de componență, peste tot, chiar și la New York. Într-o seară, ducîndu-mă la bar să beau ceva, m-am întîlnit cu EDDIE DAVIS. El mi-a sugerat să cîntăm împreună... deci două saxofoane tenor. Era un lucru obișnuit pentru vremea aceea... Al Cohn, Zoot Sims, Dexter Gordon, Sonny Stitt, Gene Ammons făceau la fel. Am vorbit cu patronul... a fost de acord, iar noi am format quintetul prin septembrie 1962.

— Și după aceea ați preferat totuși Europa!

J.G.: Da, o perioadă am cîntat la „Blue Note” în Paris... după care am plecat din quintet pentru a mă stabili în Olanda... soția mea este olandeză... dar într-o bună zi mi-am dat seama că nu am nici un motiv să rămîn în Olanda și, ca atare, am stat o vreme la Nisa... iar acum locuiesc într-un liniștit orașel Poitou.



Mirarea lui JOHNNY GRIFFIN în fața noului val de be-bop!

— Revenind la discul „Looking at Monk”, care erau rapoarturile dintre membrii grupului cu Thelonious Monk?

J.G.: Eddie Lockjaw Davis cîntase cu Monk din anii '40, la Minton... Monk este una din influențele principale pentru mine. Cu vîrsta am descoperit pe „OMUL” ce se ascundea în spatele măștii MONK, în egală măsură cu muzica sa.

— Cum s-a făcut de ați cîntat cu Monk?

J.G.: După ce am plecat din formația lui Lionel Hampton, prin 1948, Joe Morris și cu mine ne-am decis să formăm un grup. Cautam un pianist Benny Harris, trompetistul, ni l-a propus pe ELMO HOPE... dar prin intermediul său îl cunoscușăm pe BUD POWELL și THELONIOUS MONK. Nu știu cum s-a făcut... am rămas cu cei doi pianisti care se admirau reciproc pînă la adoratie... asadar am rămas la New York. Prin 1955 m-am întors la Chicago și cam tot pe atunci Monk sosise pentru a cînta. Wilbur Ware mi-a telefonat. Wilbur cînta în secția ritmică, împreună cu Wilbur Campbell, din clubul unde trebuia să se producă Monk. Am stat astfel o săptămîină lîngă Monk. După aceea m-a cooptat Ari Blakey pentru

JAZZ MESSENGERS, pînă în toamna lui 1957. După care, din nou la Chicago, am cîntat cu LESTER YOUNG și GENE AMMONS. În primăvara lui 1958, mă aflam acasă la ART BLAKEY, unde THELONIOUS MONK mi-a telefonat pentru a-mi propune să intru în grupul său, alături de Roy Haynes și Ahmed Abdul Malik. În aceeași formulă de componență am cîntat vreo șase luni.

— Ce părere aveți de filmul „STRAIGHT NO CHASER”?

J.G.: Oamenii au în sîfșit posibilitatea să-l vadă re: e cînte pe Monk, nu ca într-o ficțiune cum este cea cu actorii profesioniști, „BIRD”.

— Ați vizionat filmul „ROUND MIDNIGHT”?

J.G.: Da. Nu mi-a plăcut de loc.

— Dar „BIRD”?

J.G.: Prima oară mi-a creat o mare impresie: îl cunoscușăm pe Parker. Dar am observat repede că în film se prelucră secția ritmică: bateristul din film era incapabil să „swing”-eze... parfumul original era astfel definitiv pierdut. Despre înrîgă... nu există nici un pic de umor. Ritmul e foarte lent. Viata unui astfel de muzician, transpusă pe ecran, pare extrem de tristă... Ipseste merou o înfrîngă esențială: umorul. Nu același lucru se întîmplă cu filmul documentar despre Monk... „Straight No Chaser”.

— Ce părere aveți despre tinerii care astăzi cîntă be-bop?

J.G.: Este fantastic. Ei au abandonat free-jazz-ul și avangarda pentru a reveni la muzică...

Interviu preluat din JAZZ MAGAZIN, 1992  
Traducere de MIHAI GODOROJA

\* Este vorba de o serie de filme ce au es subiect biografia romantică a unor personalități ale jazz-ului: BUD POWELL, LESTER YOUNG, CHARLIE PARKER, THELONIOUS MONK.

Acastă este una din întrebările la care au încercat să răspundă membrii Consiliului Asociației Române de Jazz într-unii recent în câteva sesiune de lucru.

În ianuarie 1990, la București, la Casa Studenților „Grigore Preotescu”, printr-o amicală întîlnire a muzicienilor, criticii și fanilor de jazz din întreaga țară, se puneau bazele Asociației Române de Jazz, cu perspectiva transformării acesteia în federație: prin reunirea membrilor și a cluburilor de jazz cu statut juridic. Pe parcursul acestor doi ani de existență, membrii asociației s-au mai întîlnit în adunări generale la Sibiu în 1990 și 1992 și într-o sesiune extraordinară — Galați, octombrie 1991.

Cu prilejul recentului festival sibian, s-a dat citire unui raport de activitate, s-a distribuit un chestionar la care au fost invitați să răspundă toți cei interesați în destinele acestei asociații și a jazzului românesc, s-au purtat numeroase discuții. Au fost organizate comisii de specialitate, respectiv: cluburi, mass-media, învățămînt și administrativ (poate ar fi fost necesară și o comisie a festivalurilor). S-au completat adeziuni la Asociația Română de Jazz.

Iată, pe scurt, cîteva probleme la care s-a referit chestionarul amintit mai sus. Acesta ar putea constitui o invitație și pentru cititorii noștri, care doresc să se implice în această mișcare, să ne împărtășească gândurile, sugestiile sau întrebările referitoare la acest subiect.

Asadar, unde, cînd și cum

vedeți organizarea unui club de jazz? Noi sugerăm întîlniri săptămînale în cadrul unor case de cultură, cluburi pentru tineret, muzee și chiar baruri. Audiiți și/sau vizionați video; periodic — organizarea unor recitaluri live.

Atemply: la Festivalul de Jazz de la Costinești. Ca structură de organizare, Asociația reamîntesc că are un președinte în persoana maestrului Johnny Răducanu, doi vicepreședinti (Mircea Tiberian — București, Ionel Bota — Timișoara), un secretar, responsabil pe diferite resorturi și membri.

Una dintre principalele preocupări ale asociației noastre este găsirea unui sediu cu dotările necesare (telefon, fax, telex, bibliotecă, fonotecă, discotecă, aparatură audio și video). Unele speranțe în acest sens sînt legate de Uniunea Compozitorilor care, prin președintele ei, distinsul muzician, iubitor și de jazz, Pascal Bentoiu, ar putea oferi un cadru corespunzător Asociației Române de Jazz.

Desigur, toată această activitate va putea fi asigurată pe baza unui fond financiar provenit din cotizații de la cluburi, de la profesioniști, (muzicieni și critici) sau de la membri independenți. În acest sens s-a propus și urmează să se studieze posibilitatea organizării unei societăți de jazz pe acțiuni.

Asadar, așteptăm scrisorile voastre, dar mai ales implicarea directă, ca independenți, sau ca membri ai unor cluburi de jazz. Cu puțin curaj, un asemenea club poate fi oricînd organizat și de voi. Adeziuni pot fi obținute atît prin sediul Asociației Române de Jazz, Călea Victoriei 141, sector 1 București, cît și prin intermediul revistei noastre.

ALEXANDRU ȘIPA

## Asociația sau Federatia Română de Jazz

Asociația noastră ar putea oferi acestor cluburi diferite materiale, cărți, reviste, casete audio și video, discuri și chiar lectori de specialitate; un buletin informativ care să consemneze evenimentele la zi, legate de viața jazzistică din țară și străinătate; corelarea activității dintre cluburi și a cluburilor cu agenții și organizații de concerte și festivaluri; stimularea tinerilor muzicieni în învățămîntul de specialitate, în cluburi, apoi în concursuri și festivaluri naționale și chiar internaționale, în organizarea unor cursuri de vară, de

# LA MULTI ONI!

Happy Birthday!

1

Rita Coolidge 1945, Jennifer Grey 1960, Steve Farris (Mr. Mister) 1957, Ray Parker Jr. 1954, Doug Barr 1949, Jack Klugman 1923, Little Walter (Marion Walter Jacobs) 1930, Judy Collins 1939, Johnny Colt (The Black Crowes) 1968, Mark Scott (Trixter) 1970, Bruno Ravel (Danger Danger).

2

Bing Crosby 1904, Markus Meyn (Camouflage) 1966, Engelbert Humperdinck 1936, Lou Gramm (Foreigner) 1950, David Dixon (Indecent Obsession) 1971, John Verity (Argent) 1944, Goldy McJohn (Steppenwolf) 1945, Robert Henerit (Argent) 1916, Danny Delarosa (Sweet F.A.) 1952, Mait Thorr (Jailhouse) 1952, Jo Callis 1951, Lucia Popescu Moraru, Hilton Valentine (The Animals) 1913.

3

Mark Thomas Miller 1960, Pete Seeger 1919, James Brown 1928, Frankie Valli (Four Seasons) 1937, Bobby Blitz Elsworth (Overkill).

4

Pia Zadora 1955, Audrey Hepburn 1929, Dana Barizer 1966, Maynard Ferguson 1928, Ed Cassidy (Spirit) 1931, Tammy Wynette 1912, Mihaela Runcanu 1955.

5

Ian McCulloch (Echo & The Bunnymen) 1955, Steve Stevens 1959, Sage Stallone 1976, Tina Yothers 1973, Bill Ward (Ex. Black Sabbath) 1948.

6

Bob Seger 1945, Amadeus August 1912, Claus Mathias 1957, Larry Steinbachek (Bronski



ANCA TURCASU

Beat) 1950, Stewart Granger 1913, Peggy Lee 1920, Gregg Henry, Titus Andrei.

7

Max Tim 1960, Darren McGavin 1923, Johnny Maestro (Crests/Brooklyn Bridge) 1939, Phil Campbell (Motorhead) 1951, Jimmy Ruffin 1939.

8

Rick Nelson 1910, Bailey Phillip (Earth, Wind & Fire) 1951, Melissa Gilbert 1964, Anca Turcasu 1970, „Sam“ Samwell-Smith (Yardbirds/Renaissance) 1943, Gary Glitter 1944, Rouven 1970, Alex Van Halen 1955, Eric Briningham (Cladarella) 1964.

9

Marius Teicu 1945, David „Dave“ Gahan (Dèpêche Mode) 1962, John Edwards (Status Quo) 1952, Billy Joel 1949, Hendrik Mariz 1968, Draft Deutscher 1946, Candice Bergen 1916, David

## MAI

Prater (Sam & Dave) 1957, Peter Birell (Freddie & The Dreamers) 1941, Richard Furay (Buffalo Springfield/Poco) 1944, Steve Katz (Blues Project/Blood Sweat & Tears/American Flyer) 1945, Zodiac Mindwarp 1950, Cornel Chiriac 1912.

10

Bono Vox (U 2) 1960, Donovan 1946, Katja Woywood 1971, Roland Kaiser 1952, Danny



NICU ALIFANTIS

Rapp (Danny & The Juniors) 1941, Graham Gouldman 1916, Dave Mason (Traffic) 1946, Jay Ferguson (Spirit) 1947, Sid Vicious 1957.

11

Brian Wheat (Tesla) 1962, Eric Burdon (The Animals/War) 1911, Carla Bley 1938, Les Chadwick (Gerry & The Pacemakers) 1943

12

Emilio Estevez 1962, Bruce Boxleitner 1950, Billy Duffy (The Cult) 1961, Jolt Kerestely 1934, Billy Swan 1944, Ian McLagan (Faces) 1946, Steve Winwood (Spencer Davis Group/Traffic/Blind Faith) 1948, „Jacko“ Marcellino (Sha Na Na) 1950, Aurelian Andreescu 1942, Billy Squier 1951, Ray Gillen (Badlands) 1962, Mark Evans (Warrior Soul).



SANDRA ȘI MICHAEL CREȚU

13

Stevie Wonder 1950, Oana Sirbu 1968, Johnny Logan 1955, Peter Gabriel 1950, Ritchie Valens 1941, Mary Wells 1943, Magic Dick (J. Geils Band) 1945, Pete „Overend“ Watts (Mott The Hoople) 1949, Ileana Popovici 1946.

14

C.C. Deville (Poison), Danny Wood (N.K.O.T.B.) 1969, Fab, Morvan (Milli Vanilli) 1956, David Byrne (Talking Heads) 1952, Oliver Simon (Mixed Emotions) 1957, Ian Astbury (The Cult) 1962, Season Hubley 1951, Bobby Darin 1936, Jack Bruce (John Mayall's Bluesbreakers/Manned Mann/Cream) 1943, Gene Cornish (Rascals) 1945, Eric Peterson (Testament) 1954, Patrick Bruel 1959.

15

Andrea Jürgens 1967, Julian (Ju) Brookhouse (Curiosity Killed The Cat) 1953, Lee Horsley 1955, Eddy Arnold 1918, Trini Lopez 1937, Brian Eno 1948, Mike Oldfield 1953.

16

Hazel O'Connor 1955, Janet Jackson 1966, Gabriela Sabatini 1970, Jan Leyers (Soulister) 1958, Richard Page (Mr. Mister) 1953, „Red“ Holt (Ramsey Lewis Trio) 1932, Jonathan Richman 1951, Gabriel Mărgărint 1927, Robert Fripp (King Crimson) 1946.

17

Bernhard Brink 1952, Jordan Knight (N.K.O.T.B.) 1970, Enya 1961, Udo Lindenberg 1945, Denn's Hopper 1936, Taj Mahal 1940, Jesse Winchester 1944, William Bradford (Yes/King Crimson) 1950, Audie Desbrow (Great White) 1957.

18

Thomas Gottschalk 1950, Ingo Schwichtenberg (Helloween) 1955, Sandra 1962, Yannick Noah 1960, Martika 1969, Toyah 1953.



JAMES BROWN

Albert Hammond 1941, Michael Crețu 1957, Rick Wakeman (Yes) 1949, Alla Baianova 1920, Steve DeLong (Sweet F.A.) 1964.



OANA SIRBU

19

Yazz 1960, Dusty Hill (ZZ Top) 1949, Pierce Brosnan 1953, Rex Smith 1955, Jerry Hyman (Blood, Sweat & Tears) 1947, Joey Ramone (Ramones) 1952, Graec Jones 1950, Pete Townshend 1945, Ben Volpeler-Pierrot (Curiosity Killed The Cat) 1955, Duke Erickson (Metal Church) 1964.

20

Elsa 1973, Cher 1916, Viorel Gavrilă 1961, Mircea Drăgan 1945, Joe Cocker 1944, Steve George (Mr. Mister) 1955, Joe Tuner 1911, „Little“ Jimmie Henderson (Black Oak Arkansas) 1954, James Stewart 1908, Ronald Isley (Isley Brothers) 1941, Pete McClanahan (Warrior Soul), Jay Schellen (Hurricane), Andrew Thomas (Bad Boys Blue) 1952.



STEVIE NICKS

21

Lenny Kravitz 1967, Nick Cassavetes 1959, Richard Hatch 1946, Fats Waller 1924, Leo Sayer 1948, Mr.T. 1958, Anthony Corder (Tora Tora) 1969, John Rich (Warrior Soul).

22

Iva Davies (Teahouse) 1956, Stephen Patrick Morrissey (Ex. Smiths) 1959, Al Corley 1957, Bernie Taupin 1950, Charles Aznavour 1924.

23

Francois Feldman 1958, Joan Collins 1933, Ballimora 1962, Phil Allocho (Law And Order).

24

Philippe LaFontaine 1955, Bob Dylan 1941, Priscilla Presley 1945, Derek Qu'nn (Freddie &



VIOREL GAVRILĂ

The Dreamers) 1942, Patti La Belle 1944, Steve Upton (Wishbone Ash) 1946, Rich Robinson (The Black Crowes) 1969, Tommy Page.

25

Klaus Meine (Scorpions) 1948, Paul Weller (Style Council) 1958, Connie Sellecca 1955, Miles Davis 1926, Jessi Colter 1947, Dumitru Lupu 1952, Mark Knight (Bang Tango) 1964, Ceia Yearncombe „Black“ 1962.

26

Philip Michael Thomas (Miami Vice) 1949, Marian Gold (AlphaVille) 1958, Benji Gregory



ILEANA POPOVICI

1978, Genie Francis 1962, James Arness 1921, Leyon Helms (Band) 1943, Verden „Phaffy“ Allen (Mott The Hoople) 1944, Wayne Husey (The Mission) 1959, Stevie Nicks (Fleetwood Mac) 1948.

27

Pat Cash 1955, Lewis Collins 1946, Christopher Lee 1922, Louis Gossett Jr. 1936, Ramsey Lewis 1935, Alain Suchon.

28

Kylie Minogue 1968, Roland Gil (Fine Young Cannibals) 1962, Horst Frank 1928, T. Bonne Walker 1910, Papa John Creach (Hot Tuna) 1917, Gladys Knight 1914, John Fogerty (Creedence Clearwater Revival) 1945.

29

Francis Rossi (Status Quo) 1919, Louis Oberländer (The Jeremy Days) 1966, LaToya Jackson 1956, Emilio Sanchez 1955, Helmut Berger 1944, Roy Crewdon (Freddie & The Dreamers) 1911, Gary Brooker (Procol Harum) 1949, Mel Gaynard (Simple Minds) 1960.



PETER GABRIEL

30

Just Mill (D.J. Mill (EMF) 1970, Marie Fredriksson (Roxette) 1958, Thomas Häßler 1966, Robert Tepper 1958, Ted McGinley 1958, Benny Goodman 1909, Lenny Davidson (Dave Clark Five) 1942, Steve West (Danger Danger) 1965, Michel Langevin (Voievod).

31

Scotti Hill (Skid Row) 1964, Brooke Shields 1963, Clint Eastwood 1930, Corey Hart 1962, Lea Thompson 1961, Sharon Gleas 1943, Gregory Harrison 1950, Nicu Alifantis 1954, John Bonham (Led Zeppelin) 1947, Peter Yarrow (Peter, Paul & Mary) 1938, Mick Ralphs (ch. solo la Mott The Hoople) 1944.

VINERI  
ÎN

10 melodii  
pentru

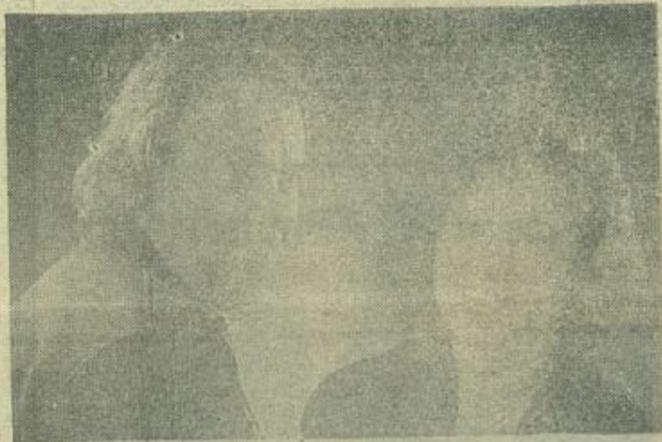
NOAPTEA  
DIRECT

A fost o ediție specială din mai multe motive. De astă dată ați avut ocazia să constatați cum sună un program fără invitați. Albumul lui John Lee Hooker îl datorăm colegului nostru de la Radio-Timișoara, Bogdan Puriș. Centrul Cultural American ne-a sprijinit cu servențe din topul revistei Billboard. Le mulțumim și promitem să continuăm colaborarea spre binele vostru, al celor care ne ascultați.

- Lista melodiilor pentru 8 mai 1992
1. E atât de frumos afară - MIRABELA DAUER
  2. Metal Heart - ACCEPT
  3. Nimic - PACIFIC EXPERIMENT
  4. But Not Tonight - DEPECHE MODE
  5. Desculț în iarbă - SEMNAL M.
  6. Shepherd Moons - ENYA
  7. Ninsorile de mai - LOREDANA GROZA
  8. Release Me - ENGELBERT HUMPERDINCK
  9. Ninge în luna mai - MARGARETA PISLARU
  10. White Room - CREAM

Dedicațiile se pot face în scris sau telefonic la numerela 13 69 01 și 14 31 90 (doar în timpul emisiunii). La ediția din 1 mai vom anunța câștigătorii abonamentelor oferite de organizatorii Festivalului București '92. (până la orele 24.00).

L. P. M. + A. P.



PIERO COTTO și BEATRICE DALU la București '92

## HARAKIRI GENERALIZAT

• Mai întâi o corectură la titlul viitorului album Vasile Șelcaru. Se numește „Citește numai la final”. La alte mici scăpări nu ne oprim azi. • A apărut la Pitești o revistă Metronom, editată de Societatea de Muzică Rock „Cornel Chiriac” și Fan-Club Kapela. Ideea în sine este minunată. Tinerii din orașul lui Cornel s-au gândit să facă ceva în memoria unui adevărat model pentru noi toți, cel care iubim muzica adevărată. Numele de Metronom, ca publicație, nu poate fi folosit de altcineva, decât de cei care l-au înregistrat cu acte în regulă la O.S.I.M. încă din 21 mai 1990 (decizia cu numărul 21703). Spunem acest lucru pentru că echipa P.R. & S. este aceeași cu cea care a realizat primele 3 numere ale revistei METRONOM (care figurează astfel și în Euro Pop Book din 1991 și 1992). Faptul că deocamdată lucrăm la un săptămânal nu anulează drepturile noastre asupra numelui. În ceea ce privește emisiunea radio, aceasta l-a revenit, de drept, lui Geo Limbășanu. Cu tot respectul pentru inițiatorii din Trivale, trebuie să subliniem că există și o Societate cu acest nume (fără sediu, din păcate) și că din 18 ianuarie 1990 numele de Metronom (cel legat de Cornel Chiriac) a fost readus în conștiința publicului („Viața Capitalei”). Unii n-au așteptat 2 ani pentru a da Cezarului ce-i aparține! Pentru a evita dispute

inutille și neprincipiale sugerăm prietenesește noilor colegi să găsească o soluție firească pentru că două reviste cu același nume NU POT EXISTA!

• Un ultim avertisment pentru doi (foști) colaboratori ai revistei. Este vorba de fotografii Dan Atanasele și inginerul Adrian Patrescu (care s-a prezentat în calitate de „manager director” al Agenției de promovare a muzicii franceze în țările din Est). Dacă până la numărul viitor nu se vor achita de obligații față de redacție și cititori, vom fi nevoiți să explicăm public faptelor lor, pentru a-l feri pe altii de groseala... „Incredibili”. (Asta pentru că se învârt constant în medii artistice, radio și TV). Sperăm din tot sufletul să nu fie cazul să intrăm în amănunte care cert vor avea consecințe grave.

• Rid ne semnaleză discografia Pantera: Metal Magic (1993), Project In The Jungle (1994), I Am The Night (1995), Power Metal (1985), Cowboys From Hell (1990). Deci actualul este al 6-lea disc. Mulțumim! • Muzicla Boatecă din București ne atrage atenția asupra unor date nu tocmai exacte privind pagina rezervată popului german. „Sorry Little Sarah” este titlul corect (o dată a apărut altfel). Celelalte observații s-ar putea transforma în ceva util pentru toți, dacă ne expediez articolele citate pentru a le publica. •

HARA-MUN-CI-TO-RESC

## ABONAMENTE

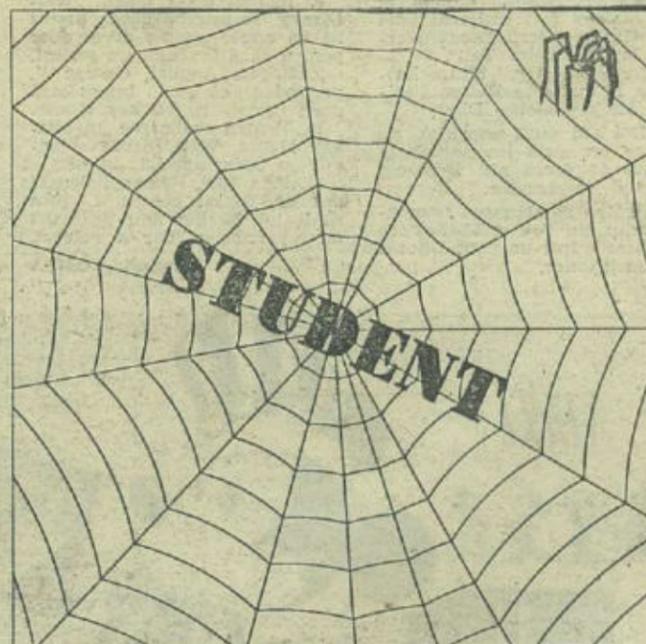
Până pe 15 mai primim la redacție mandatele postale privind abonamentul pentru luna iunie (60 de lei). Primele 10 sosite beneficiază de cite un single Holograf. Vă rugăm să indicați numele și adresa cu litere de tipar. RED.

PREȚ 15 LEI

de toate

• VOX MONTIS la Casa de Cultură a Sindicatelor Petroșani ne informează colegul nostru Genu Tuțu. Deschiderea a avut loc la 22 februarie într-o ambianță modernă. Sâmbătă și duminică (zilele de funcționare) sînt invitați artiști pentru scurte recitaluri. Pînă în prezent au trecut pe acolo Dan Spătaru, Florin Apostol, Vasile Șelcaru (pe 19 aprilie). Topul publicului din Petroșani: 1. Remember The Time - Michael Jackson, 2. Rhythm Is The Dancer - Snap, 3. Hazard - Richard Marx, 4. C'e la RAI - Toto Cutugno, 5. Justified And Ancient - The K.L.F., 6. Megaparty - Latino Party, 7. Deja Vu - Blue System, 8. Get Up - Bingo Boys, 9. Singur în noapte - Compact, 10. Don't Let The Sun... - Elton John / George Michael. Noi reușite și numai programe de calitate inimoșilor de la VOX MONTIS! • Revista „FRIDAY NIGHT” editată de fanii emisiunii V.N.D. a ajuns la numărul 3 și arată tot mai bine. Materiale despre Phoenix, New Kids On The Block, Milli Vanilli și cele mai bune intenții ne întăresc convingerea că presa muzicală este în plină creștere. • De la Cătălin Sibîșan din Brașov aflăm că Sandu Albiter s-a întors din Germania așa că putem spera la o revenire în studiouri a celor de la Grup '74. Sînt șanse ca studenții brașoveni să deschidă un post de radio cu sprijinul Universității. Nu ne rămîne decît să le ținem pumnii strînși pentru aprobare! • Noua formulă de stimulare a creației autohtone difuzată luni pe micul ecran este mai echilibrată și mai aproape de adevăr decît „O melodie dintr-o sută”. Compozitor tineri

și talentați au oferit partituri moderne cu șanse reale de a trece rampa: Ștefan Elsteriu, Virgil Popescu, Doru Căpălescu, ș.a. Despre prezentare nu avem cuvînt. Se pare că fiecare epocă are marotele sale. Fiind concurs să stea toți interpreții în scenă („inedit” zicea cineva, uitînd de Cenaclu) mi s-a părut „prea modern” deși dacă cei în cauză s-ar simți bine nu mai contează opinia altora.



UN ZIAR ÎMPOTRIVA  
TUTUROR PĂIANJENILOR!

MAI HOLBEZ SI EU!



• Destul de rar în ultima vreme pentru că mi s-a defectat televizorul. Așa că am apelat la vecini. După conferința de presă duminicală a președintelui onorabil Institutului mă hotărîsem să nu mă mai uit deloc ca să fac economii. Dacă era pe 1 aprilie era cea mai bună emisiune a anului, dar așa... • Am perceput-o ea pe o emisiune cu cîntec și pe cea a lui Emanuel Valeriu, care desti n-are nici cele mai vagi idei despre psihologie (după cum folosește termenii pe care eu l-am scos din dicționar pentru a mă lămuri) se ambiționează să compromită o breșă de care sigur va avea nevoie. • Rock Panorama a mai fost laudată pe aici. O fac și eu. Nu știu de ce apare Florian Pittis doar ca prezentator cînd eu am convingerea că el gîndește materialele vorbite, că ideile îi aparțin. Adică unul care traduce o emisiune este realizator. Iar altul care o concepe, ba chiar o interpretează cu talent este doar prezentator?! Mă rog poate nu mă prind eu la nuanțe. Frumos ca-doul cu Deep Purple (parcă prima lor piesă de top, Hush, venea totuși din repertoriul lui Joe South și nu de la Bobby Goldsboro), ba și cel cu Gary Moore. Ideea cu zîțele de năutare (pe care o folosim și noi cei de la P.R. & S) ar putea fi un pretext bun pentru o rubrică lunară de milioane! Faptul că s-a difuzat o secvență de la ECOPOP '92 din aceeași zi mi-a confirmat părerea că se pot face multe, dacă cineva chiar vrea. (Mihai (Godoroja) și Mincel (Stoica) îmi devin tot mai dragi. Zău! • Circuit de la Cîrc nu m-a entuziasmat deloc. Nu-mi vine să cred că adolescenții de azi sînt situați la așa un nivel. Dacă lor asta le place, atunci ce ne mai mirăm de vadul celor de la Albatros, Generic și alții?! Mădălina tăiată, săraca, și imitată de un copilas. Carmen Trandafir dansînd cu simpaticii dalmatieni, Leo Iorga în cușcă, și multe altele pe care mă jenez să le numesc n-au avut sare și piper, pic de umor și firese. Totul părea regizat și cumva fals, iar dacă se adresa celor mici nu trebuia difuzat la mlezul nopții. Singura fază care m-a păcălit a fost cea cu măștile. Eu am crezut că albul e pe bune! Ca show de televiziune n-o fi fost rău, nici ca reclamă ambițioasă pentru revista lui Mihăiță, dar în rest... • Mai mult mi-a plăcut derbyul fotbalistic comentat agreabil de Emil Grădinescu. Chiar dacă a avut câteva mici gafe. • Francezii ne-au arătat că gimnastica nu mai este suficient de spectaculoasă, atractivă, completînd-o cu un program artistic care le-o fi rămas de la Albertville. Transformarea unui sport atât de frumos și de bogat în stări, emoții, tensiuni într-o parte a unui show n-o vîd bine. Poate vouă vă convine. E o părere absolut subiectivă așa că vă rog să nu săriți la mine. Mă gîndesc că la

campionatele de polo ar trebui să fie un program cu deffini, foc, pinguini și hipopotami în deschidere, ca să atragă și publicul de la Grădina zoologică. • Despre concertul de pe Wembley (medifuzat la noi dar pe care l-am vizionat la bulgari) a scris deja seful meu în „Curierul național” de miercuri (prompt cum îl sade bine). Mai întii trebuie să-mi exprim nedumerirea și revolta netrasmisiei în direct a unui eveniment unic în istoria genului. Alții mari artiști reuniti pentru a-l comemora pe un coleg inegalabil (s-a văzut net acest lucru), o încărcătură emoțională rar văzută, un public de neimaginat, filmări ca la carte, nu vedem oricînd Freddie Mercury Tribute Concert din 20 aprilie a avut atîtea momente mari, încît mi-e greu să le enumăr pe toate. Degajarea, relaxarea lui Gary Cerrone de la Extreme, Def Leppard cu Vivian Campbell și apoi cu Bryan May, Guns N'Roses cu Paradise City și Knockin' On The Heaven's Door (din repertoriul lui Dylan) m-au impresionat în prima parte. La 22.30 au intrat în scenă cei 3 de la Queen. Efecte de lumină, schimbări permanente în formule. Joe Elliot, vocalistul lui Def Leppard, Slash la chitară, Tony Iommi de la Black Sabbath (care a stat mai mult), Roger Daltrey de la The Who a cîntat ca în tinerețe (I. W. and I. All) iar italianul Zucchero s-a descurcat cu Las Palabras de Amor. Ați revenit cite unul Cerrone, James Hetfield de la Metallica (ei au cîntat mai devreme și nu l-am văzut), Robert Plant (bătrînul Zep) a făcut o splendidă legătură Queen-Led Zeppelin trecînd în Crazy Little Thing Called Love. Bryan May s-a așezat la clape și a cîntat „Too Much Love Will Kill You” (pe care l-am perceput ca moment culminant al serii, ca mesaj, ca simplitate). Paul Young a reluat pentru a treia oară Radio Ga Ga iar publicul s-a comportat adecvat, chiar mai bine decît pe video-clip. O sincronizare perfectă a miilor de brațe cum numai la coreenii mai vezi. Seal cu ochelari și costum alb a cîntat Who Wants To Live Forever, Lisa Stansfield a venit cu biguduri și cu aspiratorul pentru I Want To Break Free, apoi a cîntat cu George Michael, Elton John cu păr nou (implantat a costat 50 000 de mărci) este în formă mare. Axi Rose în duet cu Elton John (nu-mi imaginam că se poate). În final au fost We Will Rock You, The Show Must Go On și We Are The Champions cu toată lumea pe scenă, Liza Minelli (bună prietenă cu Freddie) fiind solistă. Din cite am aflat în prima parte am mai cîntat și Scorpions, Inserțiile cu Freddie vorbind, cîntînd, au fost excelente altele. După un așa regal nu mă mai uit la televizor două săptămîni. La Mulți Ani oamenilor muncii! • GALBIOARA